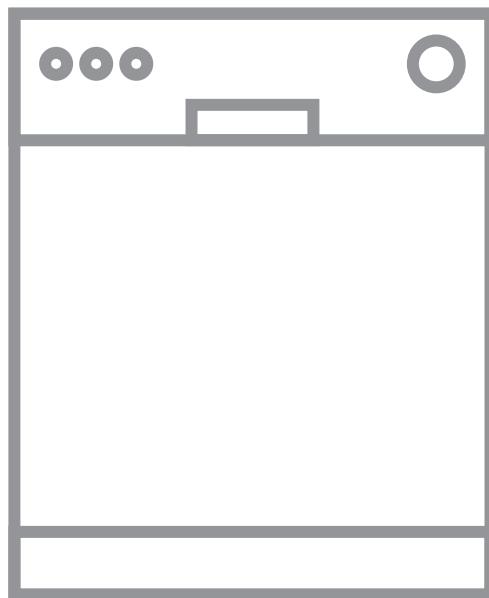


FI	Käyttöohje	2
	Astianpesukone	
NO	Bruksanvisning	27
	Oppvaskmaskin	
SV	Bruksanvisning	51
	Diskmaskin	

USER MANUAL



SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT	3
2. TURVALLISUUSOHJEET	4
3. LAITTEEN KUVAUS	6
4. KÄYTTÖPANEELI	7
5. OHJELMAT	8
6. ASETUKSET	9
7. LISÄTOIMINNOT	12
8. KÄYTTÖÖNOTTO	13
9. PÄIVITTÄINEN KÄYTÖ	16
10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA	18
11. HOITO JA PUHDISTUS	20
12. VIANMÄÄRITYS	22
13. TEKNISET TIEDOT	25

TÄYDELLISTEN TULOSTEN SAAVUTTAMISEKSI

Kiitämme teitä tämän AEG-tuotteen valitsemisesta. Olemme kehittäneet tämän tuotteen tarjotaksemme teille huipputaso suorituskyvyn moneksi vuodeksi. Laitteen innovatiiviset teknologiat tekevät elämästänne yksinkertaisempaa – kyseisiä ominaisuuksia ei välttämättä löydy tavallisista laitteista. Käytäkää muutama minuutti lukemiseen, jotta voitte hyödyntää laitteen ominaisuudet parhaalla mahdollisella tavalla.

Vieraile verkkosivullamme:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita ja huoltoohjeita:

www.aeg.com/webselfservice



Tuotteen rekisteröimiseksi parempaa huoltoa varten:

www.registeraeg.com



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:

www.aeg.com/shop

ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Suosittelemme alkuperäisten varaosien käyttöä.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme. Malli, tuotenumero, sarjanumero.

Kyseiset tiedot löytyvät laitteen arvokilvestä.

Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet

Yleisohjeet ja vinkit

Ympäristönsuojelu

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. ▲ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tästä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laiteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:
 - maatalot, henkilöstön keittiöympäristöt liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
 - hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden käyttöympäristöt.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Vedenpaineen (minimi ja maksimi) on oltava käytön aikana välillä 0.5 (0.05) / 8 (0.8) baaria (MPa)
- Noudata astiaston maksimimäärää 13 .

- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Aseta ruokailuvälineet ruokailuvälinekoriin terävät päät alaspäin tai aseta ne ruokailuvälinekoteloon vaakasuunnassa terävät päät alaspäin.
- Älä jätä laitteen luukkua auki ilman valvontaa, jotta siihen ei astu kukaan vahingossa.
- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Älä käytä painepesureita ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Jos laitteen alaosassa on tuuletusaukkuja, ne eivät saa olla maton yms. peitossa.
- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoon pakkauksen mukana toimitettua uutta letkua käyttäen. Vanhaa letkua ei saa käyttää uudelleen.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila on alle 0 °C.
- Noudata koneen mukana toimitettuja ohjeita.
- Varmista, että laite asennetaan turvallisten rakenteiden alapuolelle ja lähelle.

2.2 Sähköliitäntä



VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

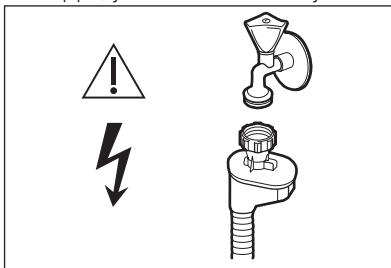
- Laite on kytettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteestä sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.

- Varmista, ettei pistoke ja virtajohto vaurioidu. Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, vaihdon saa suorittaa vain valtuutettu huoltoliike.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Tämä kodinkone vastaa Euroopan yhteisön direktiivejä.
- Koskee vain Iso-Britanniaa ja Irlantia. Laitteessa on 13 ampeerin pistoke. Jos pistokkeen sulakkeen vaihto on tarpeen, käytä sulaketta: 13 amp ASTA (BS 1362).

2.3 Vesiliitäntä

- Varo, etteivät vesiletkut vaurioidu.
- Kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu, anna veden valua, kunnes se on puhdasta ja kirkasta ennen uusien putkien liittämistä.

- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole vesivuotojen merkkejä.
- Vedenottoletkussa on varoventtiili ja vaippa, jonka sisällä on virtajohto.



VAROITUS!

Vaarallinen jännite.

- Jos vedenottoletku vaurioituu, sulje heti vesihana ja irrota pistoke verkkopistorasiasta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen vedenottoletkun vaihtamiseksi.

2.4 Käytöö

- Älä istu tai seiso avoimen luukun päällä.
- Konetiskiaineet ovat vaarallisia. Lue konetiskiaineen pakkauksen turvallisuusohjeet.
- Älä juo laitteessa olevaa vettä tai leiki sillä.
- Älä poista astioita laitteesta, ennen kuin ohjelma on päättynyt. Astioihin voi jäädä hiukan pesuainetta.
- Laitteesta voi tulla kuumaa höyryä, jos luukku avataan ohjelman ollessa käynnissä.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.

2.5 Sisävalo



VAROITUS!

Henkilövahingon vaara.

- Laitteen sisällä on lampu, joka sytyy ja sammuu luukun avaamisen ja sulkemisen yhteydessä.
- Tämän laitteen lampu ei sovi huoneiden valaistukseen.
- Kun lampu on vaihdettava, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

2.6 Huolto

- Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen laitteen korjaamiseksi. Suosittelemme vain alkuperäisten varaosien käyttöä.
- Kun otat yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen, pidä seuraavat arvokilvessä olevat tiedot saatavilla. Malli:
Tuotenumero:
Sarjanumero:

2.7 Hävittäminen

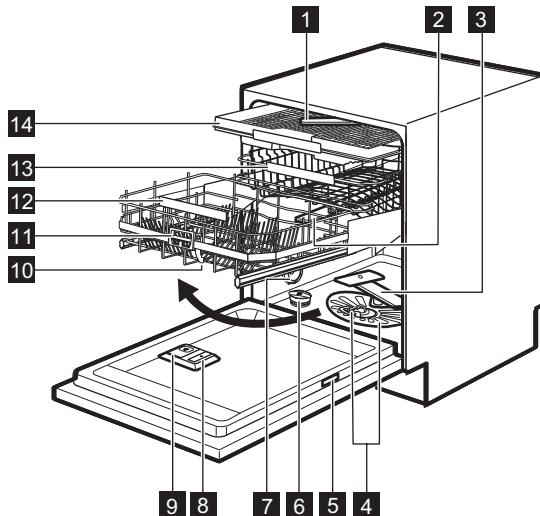


VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.

3. LAITTEEN KUVAUS



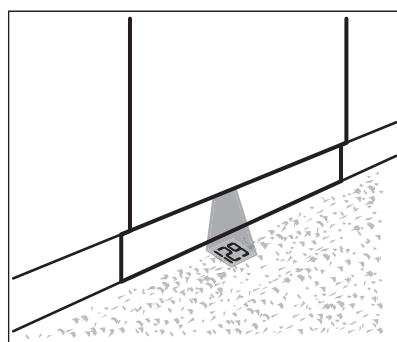
- 1 Ylin suihkuvarsi
- 2 Ylempi suihkuvarsi
- 3 Alempi suihkuvarsi
- 4 Sihdit
- 5 Arvokilpi
- 6 Suolasäiliö
- 7 Tuuletusaukko
- 8 Huuhtelukirkastelokero

- 9 Pesuainelokero
- 10 Comfort Lift -kori
- 11 Kytkinkahva
- 12 Alakorin kahva
- 13 Yläkori
- 14 Ruokailuvälinekotelo

3.1 TimeBeam

TimeBeam-näyttö heijastuu lattiaan laitteen luukan alapuolelle.

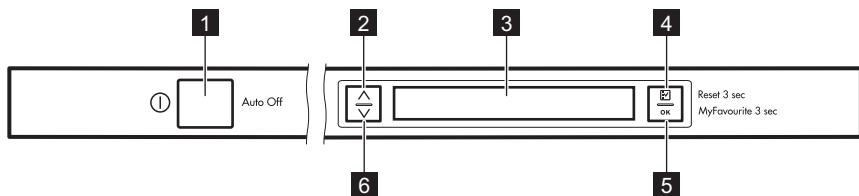
- Kun ohjelma käynnistyy, ohjelman kesto sytyy.
- Kun ohjelma päättyy, **0:00** ja **CLEAN** sytyvät.
- Kun ajastin käynnistyy, ajanlaskenta ja **DELAY** sytyvät.
- Jos laitteessa on toimintahäiriö, virhekoodi sytyy.





Kun AutoOpen on toiminnassa kuivausvaiheen aikana, heijastus ei vältämättä näy kokonaan lattiassa. Tarkista käynnissä olevan ohjelman jäljellä oleva aika käyttöpaneelin näytöstä.

4. KÄYTTÖPANEELI



- 1** Virtapainike
- 2** Selauspainike (ylös)
- 3** Näyttö
- 4** **Option**-painike

- 5** **OK**-painike
- 6** Selauspainike (alas)

4.1 Painikkeen toiminta

Selauspainikkeet (ylös ja alas)

- Selaa näytössä näkyviä luetteloita ja tekstejä näillä painikkeilla.

Option -painike

- Lyhyellä painalluksella siirrytään lisätoimintoluetteleoon.
- Kun painiketta painetaan lyhyesti lisätoimintoluettelossa, palaat takaisin ohjelmaluetteleoon.
- Kun painiketta painetaan lyhyesti asetusluettelossa, palaat takaisin lisätoimintoluetteleoon.
- Kun painiketta painetaan pitkään (3 s) ajastimen tai ohjelman ollessa

käynnissä, ajastin, ohjelma ja lisätoiminnot peruutetaan. Näytössä näkyy oletusohjelma: ECO.

OK -painike

- Lyhyt painallus: Ohjelman, lisätoiminnon ja asetuksen valinnan vahvistus.
- Pitkä painallus: Käynnistää MyFavourite-ohjelman. Jos mitään ohjelmaa ei ole tallennettu, näkyviin tulee asetus Aseta MyFavourite.

5. OHJELMAT

Ohjelma	Likaisuusaste Pestäväät astiat	Ohjelman vaiheet	Lisätoiminnot
ECO 50° 1)	<ul style="list-style-type: none"> • Normaalilikaiset astiat • Ruokailuastiat ja ruokailuvälaineet 	<ul style="list-style-type: none"> • Esipesu • Pesu 50 °C • Huuhtelut • Kuivaus 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • TimeSaver • XtraDry
AutoSense 45°- 70° 2)	<ul style="list-style-type: none"> • Kaikki • Ruokailuastiat, ruokailuvälaineet, kattilat ja pannut 	<ul style="list-style-type: none"> • Esipesu • Pese lämpötilalla 45 °C - 70 °C • Huuhtelut • Kuivaus 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • XtraDry
ProZone 50°- 65° 3)	<ul style="list-style-type: none"> • Vaihteleva likaisuusaste • Ruokailuastiat, ruokailuvälaineet, kattilat ja pannut 	<ul style="list-style-type: none"> • Esipesu • Pese lämpötilalla 50 °C ja 65 °C • Huuhtelut • Kuivaus 	<ul style="list-style-type: none"> • TimeSaver • XtraDry
Pro 70°	<ul style="list-style-type: none"> • Erittäin likaiset astiat • Ruokailuastiat, ruokailuvälaineet, kattilat ja pannut 	<ul style="list-style-type: none"> • Esipesu • Pesu 70 °C • Huuhtelut • Kuivaus 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • TimeSaver • XtraDry
30 Minutes 60° 4)	<ul style="list-style-type: none"> • Tuore lika • Ruokailuastiat ja ruokailuvälaineet 	<ul style="list-style-type: none"> • Pesu 60 °C • Huuhtelut 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • XtraDry
Glass 45°	<ul style="list-style-type: none"> • Normaalilikaiset tai vähän likaiset astiat • Arat ruokailuastiat ja lasit 	<ul style="list-style-type: none"> • Pesu 45 °C • Huuhtelut • Kuivaus 	<ul style="list-style-type: none"> • XtraDry
Extra silent 50° 5)	<ul style="list-style-type: none"> • Normaalilikaiset astiat • Ruokailuastiat ja ruokailuvälaineet 	<ul style="list-style-type: none"> • Esipesu • Pesu 50 °C • Huuhtelut • Kuivaus 	<ul style="list-style-type: none"> • XtraDry

Ohjelma	Likaisuusaste Pestäväät astiat	Ohjelman vaiheet	Lisätoiminnot
Prewash 6)	• Kaikki	• Esipesu	
1) Tämä ohjelma pesee normaalilikaiset astiat ja ruokailuvälineet tehokkaimmalla veden- ja energiankulutuksella. (Tämä on testilaitoksien standardi ohjelma).			
2) Laite tunnistaa likaisuusasteen ja korissa olevien välineiden määän. Se säättää automaattisesti lämpötilan ja veden määän, energiankulutuksen ja ohjelman keston.			
3) Tämän ohjelman avulla voit pestä astiat, joiden likaisuustaso vaihtelee. Erittäin likaiset astiat sijaitsevat alakorissa ja normaalilikaiset astiat yläkorissa. Alakorin veden paine ja lämpötila on yläkoria korkeampi.			
4) Tämän ohjelman avulla voit pestä astiat, joissa on tuoretta likaa. Se tarjoaa hyvät pesutulokset lyhyessä ajassa.			
5) Tämä on kaikista hiljaisin ohjelma. Pumppu toimii erittäin alhaisella nopeudella melutaso laskemiseksi. Alhaisen nopeuden vuoksi ohjelma kestää pitkään.			
6) Tämän ohjelman avulla voit nopeasti huuhdella astiat, jotka ruokajäämät eivät kiinnityisi astioihin ja koheeseen muodostuisi hajua. Älä käytä pesuainetta tämän ohjelman aikana.			

5.1 Kulutusarvot

Ohjelma 1)	Vesi (l)	Energia (kWh)	Kestoaika (min)
ECO 50°	11	0.832	232
AutoSense 45°- 70°	7 - 14	0.6 - 1.6	40 - 170
ProZone 50°- 65°	14 - 16	1.2 - 1.5	160 - 180
Pro 70°	12.5-14.5	1.4-1.7	170-190
30 Minutes 60°	10	0.9	30
Glass 45°	12 - 14	0.7 - 0.9	82-92
Extra silent 50°	9 - 10	1.1 - 1.3	230 - 250
Prewash	4	0.1	14

1) Arvot voivat vaihdella paineen ja veden lämpötilan, energiansyötön vaihteluiden, lisätoimintojen ja astioiden määän mukaisesti.

5.2 Tietoja testilaitokselle

Pyydä kaikki vaaditut testitiedot osoitteesta:

info.test@dishwasher-production.com

Kirjoita ylös tuotenumero (PNC), joka löytyy arvokilvestä.

6. ASETUKSET

6.1 Asetusluettelo

Avaa asetusluettelo valitsemalla Asetukset lisätoimintoluettelossa.

Asetukset	Arvot	Kuvaus
MyFavourite	Ohjelmaluettelo	Aseta päivittäinen suosikiohjelmasi. Lue erityisohjeet tästä luvusta.
AutoOpen	PÄÄLLÄ (oletusarvo) POIS	Aseta kaikkiin ohjelmiin luukun automaattinen avautuminen Prewash-ohjelmaa lukuunottamatta. Lue erityisohjeet tästä luvusta.
Lopetuksen äänimerkki	PÄÄLLÄ POIS	Ilmoittaa ohjelman päättymisestä. Tehdasasetus: Pois.
Painikeäänet	Pois Napsauta Äänimerkki	Aseta äänimerkki, joka kuulee painikkeita painaessa.
Äänimer.voimak	Tasosta 1 tasoon 10.	Äänenvoimakkuuden säättäminen.
Kirkkaus	Tasosta 0 tasoon 9.	Näytön kirkkauden säättäminen.
Kontrasti	Tasosta 0 tasoon 9.	Näytön kontrastin säättäminen.
Veden kovuus	Tasosta 1 tasoon 10.	Säädää vedenpehmentimen taso alueesi veden kovuuden mukaan. Tehdasasetus: taso 5.
Huuhtelukirkastetaso	Tasosta 0 tasoon 6. Taso 0 = ei huuhtelukirkasteen annostelua.	Aseta huuhtelukirkasteen annostelutaso vaaditun huuhtelukirkastemääärän mukaan. Tehdasasetus: taso 4.
Kielet	Kieliluettelo.	Aseta haluamasi kieli. Oletuskieli: Kieli Suomi.
Näyttö lattiaan	Väriluettelo.	Aseta väri toimintoon Time-Beam
Nollaa asetukset	RESET	Palauta laitteen tehdasasetukset.

6.2 Kaksiarvoisen asetuksen muuttaminen (PÄÄLLÄ ja POIS)

Kun asetusta muutetaan, se jää voimaan, vaikka ohjelma päätyisi tai käynnissä oleva ohjelma perutettaisiin.

1. Paina **Option**-painiketta.
2. Valitse Asetukset.

3. Paina **OK**-painiketta.
4. Valitse muutettava asetus.
5. Paina **OK**-painiketta arvon muuttamiseksi asetuksesta PÄÄLLÄ asetukseen **POIS** tai päinvastoin.
6. Paina toistuvasti painiketta **Option**, kunnes näytössä näkyy ohjelmaluettelo.

6.3 Moniarvoisen asetuksen muuttaminen

Kun asetusta muutetaan, se jää voimaan, vaikka ohjelma päätyisi tai käynnissä oleva ohjelma peruuuttaisiin.

1. Paina **Option**-painiketta.
2. Valitse Asetukset.
3. Paina **OK**-painiketta.
4. Valitse muuttettava asetus.
5. Voit siirtyä seuraavalle tasolle painamalla **OK**-painiketta.
6. Valitse uusi arvo.
7. Vahvista **OK**-painikkeella.
8. Paina toistuvasti painiketta **Option**, kunnes näytössä näkyy ohjelmanluettelo.

6.4 Ohjelman MyFavourite käynnistäminen

1. Paina ja pidä alhaalla painiketta **OK** noin 3 sekunnin ajan, kunnes näyttöön syttyy MyFavourite-asetus.
2. Sulje laitteen luukku ohjelman käynnistämiseksi.

6.5 MyFavourite-ohjelman tallentaminen

Voit tallentaa vain yhden ohjelman kerralla. Uusi asetus peruuttaa edellisen.

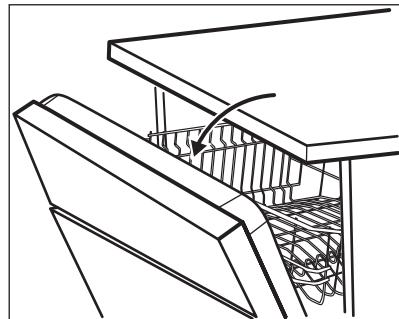
1. Paina **Option**-painiketta.
 2. Valitse Asetukset.
 3. Paina **OK**-painiketta.
 4. Valitse MyFavourite.
 5. Paina **OK**-painiketta.
- Ohjelmanluettelo näkyy näytössä.
6. Valitse ohjelma.
 7. Paina **OK**-painiketta.
 8. Näytössä näkyy Lisää toiminto ja Valmis.
 - Valitse Valmis, jos haluat tallentaa ohjelman ilman lisätoimintoja ja paina **OK**-painiketta.
 - Valitse Lisää toiminto lisätoiminnon lisäämiseksi ohjelman ja vahvista painamalla **OK**-painiketta. Kun jokin lisätoiminto on valittu, näytössä näkyy Lisää toiminto ja Valmis. Jos haluat valita toisen lisätoiminnon, valitse uudelleen Lisää toiminto. Valitse muussa tapauksessa Valmis.

9. Paina **OK**-painiketta. Jos ohjelmassa on TimeSaver-lisätoiminto, sinun tulee valita Pika tai Normaali.

10. Vahvista **OK**-painikkeella. Näytössä vahvistetaan, että MyFavourite-ohjelma on tallennettu.

6.6 AutoOpen

AutoOpen parantaa kuivaustulosta pienemmällä energiankulutuksella.



Kun kuivausvaihe on toiminnessa, toiminto avaa luukun. Luukku pysyy raollaan.



HUOMIO!
Älä yritä sulkea laitteen luukkua 2 minuutin kuluessa sen automaattisesta avautumisesta. Muutoin laite voi vaurioitua.



HUOMIO!
Lapsien turvallisuuden varmistamiseksi AutoOpen-järjestelmä voidaan kytkeä pois käytöstä niin, että luukku pysyy kiinni ohjelman päätyttyä.

AutoOpen kytkeytyy automaattisesti toimintaan kaikkien ohjelmien yhteydessä lukuun ottamatta ohjelmaa Prewash.

Katso XtraDry-lisätoiminto tai kytke AutoOpen-toiminto päälle kuivaustehon parantamiseksi.

7. LISÄTOIMINNOT



Halutut lisätoiminnot tulee kytkeä päälle aina ennen ohjelman käynnistämistä. Lisätoimintoja ei voi ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä ohjelman ollessa käynnissä.



Kaikki lisätoiminnot eivät ole yhteensopivia. Jos olet valinnut yhteensopimattomia lisätoimintoja, laite kytkee niistä yhden tai useamman automaattisesti pois päältä. Ainoastaan päällä olevien lisätoimintojen merkkivalot jäävät palamaan.

7.1 Lisätoimintoluettelo

Lisätoiminnot	Arvot	Kuvaus
Ajastin	1 - 24 tuntia POIS (oletusarvo)	Ohjelman käynnistymisen ajastaminen.
XtraDry	PÄÄLLÄ POIS (oletusarvo)	Kytke tämä lisätoiminto päälle, jos haluat tehostaa kuivausta. Lue erityisohjeet tästä luvusta.
ExtraHygiene	PÄÄLLÄ POIS (oletusarvo)	Tämä lisätoiminto syväpuhdistaan ruokaluvälineet ja astiat. Viimeisen huuhTELUN AIKANA lämpötila jäädetään 70 °C.
Asetukset	Syötä laitteen asetukset	

7.2 Lisätoiminnon asettaminen

Lisätoimintoluettelossa näkytä ainoastaan ne lisätoiminnot, jotka ovat valittavissa asetettuun ohjelmaan. Muut lisätoiminnot eivät näy.

Kaikki lisätoiminnot eivät ole keskenään yhteensopivia. Kun asetat 2 lisätoimintoa, jotka eivät ole keskenään yhteensopivia, laite kytkee toisen lisätoiminnosta automaattisesti pois päältä.

Kun ohjelma on päättynyt tai se perutaan, lisätoimintojen oletusasetukset palautuvat.

1. Paina **Option**-painiketta.
2. Valitse jokin lisätoiminto. Lisätoiminnon arvo näkyy näytössä sulkumerkkien sisällä.

3. Paina **OK**-painiketta arvon muuttamiseksi asetuksesta POIS asetukseen PÄÄLLÄ tai päinvastoin. Jos valittu lisätoiminto on Ajastin, painiketta **OK** painaessa näytössä näkyy ajastimeen saatavilla olevien tuntien määrä. Valitse tuntimäärä ja vahvista painamalla uudelleen **OK**-painiketta.
4. Voit palata takaisin ohjelmeluetteloon painamalla toistuvasti **Option**-painiketta, kunnes näytössä näkyy valittu ohjelma.

7.3 XtraDry

Kytke tämä lisätoiminto päälle, kun haluat tehostaa kuivausta. Tämä lisätoiminto voi vaikuttaa joidenkin ohjelmien kestoon, vedenkulutukseen sekä loppuhuuhTELUN lämpötilaan.

XtraDry-lisätoiminto on kaikkien ohjelmien pysyvä lisätoiminto ECO 50°-toimintoa lukuun ottamatta, sitä ei tarvitse valita kunkin ohjelman kohdalla.

Kun ECO 50° kytetään toimintaan, XtraDry-lisätoiminto on pois päältä ja se tulee valita manuaalisesti. Muissa ohjelmissa XtraDry-asetus on pysyvä ja sitä käytetään automaattisesti seuraavien ohjelman kohdalla. Tätä asetusta voidaan muuttaa milloin tahansa.

Kun XtraDry-lisätoiminto kytetään päälle, toiminto TimeSaver kytkeytyy pois päältä.

7.4 TimeSaver

Tämä lisätoiminto lisää vedenpainetta ja lämpötilaa.

Pesu- ja kuivausjaksot ovat lyhyemmät. Ohjelman kokonaiskesto on noin 50 % lyhyempi.

Pesutulokset ovat samat kuin normaalissa ohjelman kestossa, mutta kuivaustulokset voivat olla heikommat.

TimeSaver-lisätoiminto ei ole käytettävissä kaikkiin ohjelmiin.

1. Selaa ohjelmanluetteloja ja valitse jokin ohjelma.

2. Vahvista **OK**-painikkeella.

Jos TimeSaver-lisätoiminto on saatavilla valittuun ohjelmaan, näytössä näkyy 2 tilaa Pika ja Normaali sekä kunkin tilan ohjelman kesto:

- Pika: TimeSaver käytössä. Vahvista **OK**-painikkeella.
- Normaali: TimeSaver pois käytöstä. Vahvista **OK**-painikkeella.

8. KÄYTÖÖNOTTO

Kieli tulee asettaa laitteen ensimmäisellä käyttökerralla. Oletuskieli on englanti.

1. Aseta kieli.
 - Vahvista Englanti painamalla **OK**.
 - Selaa saatavilla olevien kielen luetteloja jonkin toisen kielen asettamiseksi ja vahvista painamalla **OK**.
2. **Varmista, että vedenpehmentimen nykyinen taso vastaa vesijohtoverkon veden kovuutta. Säädä muussa tapauksessa vedenpehmentimen taso.**
3. Täytä suolasäiliö.
4. Täytä huuhtelukirkastelokero.
5. Avaa vesihana.
6. Käynnistä ohjelma mahdollisten koneen sisällä olevien prosessijäiden poistamiseksi. Älä käytä pesuainetta tai täytä koreja. Ohjelman käynnistämisen yhteydessä vedenpehmentimen hartsin lataus voi

kestää jopa 5 minuuttia. Näyttää, ettei laite toimisi. Pesuvaihe käynnistyy vasta tämän toiminnon jälkeen. Toiminto toistetaan säännöllisesti.

8.1 Vedenpehmennin

Vedenpehmennin poistaa vedestä mineraalit, joilla on negatiivisia vaikutuksia pesutulokseen ja laitteeseen.

Mitä enemmän vedessä on mineraaliaineita, sitä kovempaa vesi on. Vedenkovuus määritetään toisiaan vastaavilla asteikoilla.

Vedenpehmentimen asetukset tulee määrittää vesijohtoverkon vedenkovuuden mukaisesti. Voit kysyä vedenkovuustiedot paikkakuntasi vesilaitokselta. On tärkeää asettaa oikea vedenpehmentimen taso hyvän pesutuloksen saavuttamiseksi.

Veden kovuus

Saksalainen järjestelmä (dH°)	Ranskalainen järjestelmä (°fH)	mmol/l	Clarken järjestelmä	Vedenpehmentimen asetus
47 - 50	84 - 90	8,4 - 9,0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7,6 - 8,3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	2
<4	<7	<0,7	<5	1 2)

1) Tehdasasetus.

2) Älä käytä suolaa tällä tasolla.

Käytitpä sitten tavallista konetiskiainetta tai yhdistelmäpesuainetabletteja (suolalla tai sitä ilman), aseta oikea vedenkovuuden taso, jotta suolan lisäämisen merkkivalo on käytössä.

- i** Suolaa sisältävät yhdistelmäpesuainetabletit eivät ole riittävän tehokkaita kovan veden pehmentämiseen.

8.2 Suolasäiliö



HUOMIO!

Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettua suolaa.

Suolaa käytetään vedenpehmentimen hartsin puhdistukseen ja hyvän pesutuloksen takaamiseksi päivittäisessä käytössä.

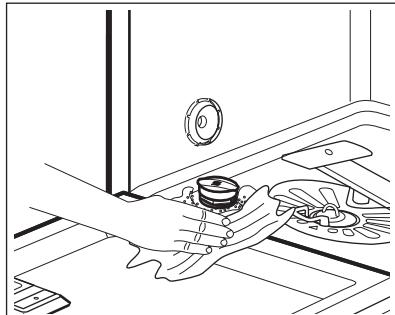
Suolasäiliön täyttäminen

- i** Varmista, että Comfort Lift on tyhjä ja nostettu ylös.

1. Kierrä suolasäiliön korkkaa vastapäivään ja poista se.
2. Kaada suolasäiliöön 1 litra vettä (vain ensimmäisellä käyttökerralla).
3. Täytä suolasäiliö astianpesukoneille tarkoitettulla erikoissuolalla.



4. Poista suolasäiliön suun ympärille roiskunut suola.



- 5.** Sulje suolasäiliön korkki kiertämällä sitä myötäpäivään.



HUOMIO!

Vettä ja suolaa voi tulla ulos suolasäiliöstä, kun täytät sen. Käynnistä ohjelma välittömästi suolasäiliön täyttämisen jälkeen korroosion estämiseksi.

8.3 Huuhtelukirkastelokero

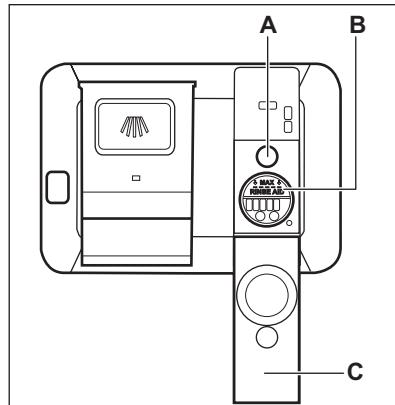
Huuhtelukaste auttaa kuivaamaan astiat ilman raitoja ja läikkiä.

Huuhtelukirkastetta annostuu automaattisesti kuuman huuhteluvaiheen aikana.

Huuhtelukasteen määräksi voidaan asettaa taso 1 (vähimmäismääriä) - taso 6 (enimmäismääriä). Taso 0 poistaa huuhtelukirkastelokeron pois käytöstä eikä huuhtelukirkastetta käytetä.

Tehdasasetus: taso 4.

Huuhtelukirkastelokeron täyttäminen



HUOMIO!

Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettuja huuhtelukirkasteita.

1. Avaa kansi (**C**).
2. Täytä lokero (**B**), kunnes huuhtelukirkaste saavuttaa merkinnän "MAX".
3. Pyyhi yliroiskunut huuhtelukirkaste imukykyisellä liinalla välttääksesi liiallisen vaahdonmuodostuksen.
4. Sulje kansi. Varmista, että kansi lukittuu paikoilleen.



Lisää huuhtelukirkastetta, kun ilmaisin (**A**) tulee kirkkaaksi.



Kun huuhtelukirkastelokeron täyttö on tarpeen, viesti tulee näkyviin näyttöön.

Jos käytät yhdistelmäpesuainetabletteja ja kuivausteho on tyydyttävä, huuhtelukasteen täytöstä ilmoittava ilmaisin voidaan poistaa käytöstä asettamalla huuhtelukasteen tasoksi 0.



Suosittelemme käyttämään aina huuhtelukirkastetta paremman kuivaustehon saavuttamiseksi, myös huuhtelukirkastetta sisältävien yhdistelmäpesuainetablettien kanssa.

9. PÄIVITTÄINEN KÄYTÖ

1. Avaa vesihana.
2. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
Varmista, että laite on ohelman valintalissassa.
 - Jos suolan merkkivalo palaa, täytä suolasäiliö.
3. Täytä korit.
4. Lisää konetiskiaine.
5. Aseta ja käynnistä astioiden tyyppille ja likaisuusasteelle sopiva ohjelma.

9.1 Comfort Lift



HUOMIO!

Telineen päällä ei saa istua. Lukittuun koriin ei saa kohdistaa liiallista painetta.



HUOMIO!

18 kg:n maksimitäytönmäärää ei saa ylittää.



HUOMIO!

Käytä ainostaan astianpesukoneille tarkoitettua konetiskiainetta.

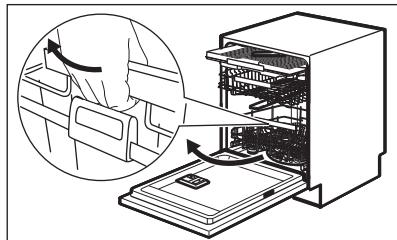


Varmista oikeaopinen avautuminen nostamalla kytkinkahva kokonaan ylös ja koria hiukan ylöspäin, kunnes se irtooa molemmilta puolilta.

Comfort Lift -mekanismi mahdollistaa alatelineen nostamisen ylös (toiselle telinetasolle) ja laskemisen alas koneen helppoa täyttöä ja tyhjennystä varten.

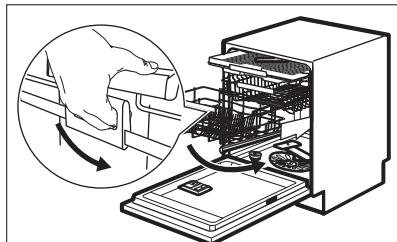
Alakorin siirtäminen ala-asennosta:

1. Nosta kori vetämällä teline ulos astianpesukoneesta sen kahvan avulla. Älä käytä kytkinkahvaa.



Kori lukittuu automaattisesti ylätasolle. Täytä ja tyhjennä kori varoen (katso korin täyttöohjeet).

2. Voit laskea alakorin liittämällä kytkinkahvan korin runkoon alla olevan kuvan mukaisesti. Nosta kytkinkahva ja sen jälkeen teline ylös.

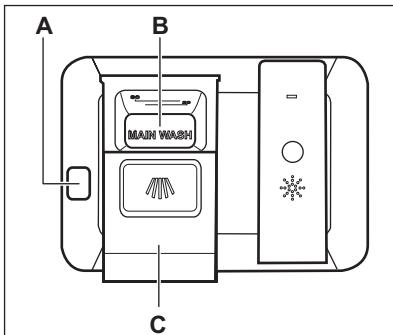


Kun kytkinkahva on nostettu ylös, paina teline alas. Mekanismi palaa perusasentoon alatasolle.

Kori voidaan laskea kahdella eri tavalla korin täytönmäärästä riippuen:

- jos kori on täytetty kokonaan, paina koria hiukan alaspäin
- jos kori on tyhjä tai puolillaan, paina kori alas.

9.2 Pesuaineen käyttäminen



HUOMIO!

Käytä ainoastaan astianpesukoneille tarkoitettua konetiskiainetta.

1. Avaa kansi (**C**) painamalla vapautuspainiketta (**A**).
2. Laita konetiskiaine tai pesuainetabletti lokeroon (**B**).
3. Jos ohjelmassa on esipesuvaihe, aseta pieni määärä konetiskiainetta luukun sisääsoaan.
4. Sulje kansi. Varmista, että kansi lukittuu paikoilleen.

9.3 Ohjelman asettaminen ja käynnistäminen

Auto Off-toiminto

Kyseinen toiminto vähentää energiankulutusta kytkemällä laitteen automaattisesti pois päältä, kun sitä ei käytetä.

Toiminto kytkeytyy päälle:

- 5 minuutin kuluttua ohjelman päättymisestä.
- 5 minuutin kuluttua, jos ohjelma ei ole käynnistynyt.

Ohjelman käynnistys

Kun laite kytketään päälle, ohjelmanluettelo tulee näkyviin näytöön. Ohjelma ECO on aina oletusohjelma.

1. Selaa ohjelmanluetteloja ja valitse jokin ohjelma.
2. Valitse haluamasi lisätoiminnot.

Kun lisätoiminnot on asetettu, siirry takaisin ohjelmanluetteloon valitun ohjelman käynnistämiseksi.

3. Paina painiketta **OK**.

Jos lisätoiminto TimeSaver on käytettävissä ohjelmassa, vahvista Pika tai Normaali.

4. Sulje laitteen luukku käynnistääksesi ohjelman

Ohjelman käynnistymisen ajastaminen

Ajastin-toiminta ei voida asettaa MyFavourite-ohjelmaan.

1. Valitse ohjelma.

2. Paina painiketta **Option**.

Lisätoimintoluettelo näkyy näytössä.

3. Valitse Ajastin.

4. Paina painiketta **OK**.

5. Valitse haluamasi tuntimäärä ajastimeen.

Voit ajastaa ohjelman alkamaan 1-24 tunnin kuluttua.

6. Vahvista **OK**-painikkeella.

7. Voit valita muita käytössä olevia lisätoimintoja.

8. Paina toistuvasti painiketta **Option**, kunnes näytössä näkyy valittu ohjelma.

9. Paina painiketta **OK**.

10. Sulje laitteen luukku käynnistääksesi ajastimen ajanlaskennan.

Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy automaattisesti.

Luukun avaaminen laitteen ollessa toiminnassa

Jos luukku avataan ohjelman ollessa edelleen käynnissä, laite pysähtyy. Se voi vaikuttaa energiankulutukseen ja ohjelman keston. Kun suljet luukun uudelleen, laite käynnistyy uudelleen keskeytyskohdasta.



Jos luukku avataan yli 30 sekunnin ajaksi kuivausvaiheen aikana, käynnissä oleva ohjelma päättyy. Tämä ei koske niitä tilanteita, jolloin AutoOpen-toiminto on avannut luukun.

**HUOMIO!**

Älä yritä sulkea laitteen luukkua 2 minuutin kuluessa siitä, kun AutoOpen-toiminto on avannut sen automaattisesti. Muutoin laite voi vaurioitua. Jos luukku suljetaan sen jälkeen 3 minuutin ajaksi, käynnissä oleva ohjelma päättyy.

Ajastimen peruuttaminen ajanlaskennan ollessa käynnissä

Kun ajastin peruutetaan, ohjelman ja lisätoimintojen asetukset palautuvat oletusarvoihin.

1. Avaa laitteen luukku.
2. Paina ja pidä alhaalla painiketta **Option** noin 3 sekunnin ajan, kunnes näyttöön sytyy: Stop washing?.
 - Valitse Palauta ja paina painiketta **OK** ajanlaskennan jatkamiseksi. Sulje laitteen luukku.
 - Valitse Stop ja paina painiketta **OK** ajastimen peruuttamiseksi.

Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen

Kun käynnissä oleva ohjelma peruutetaan, lisätoimintojen asetukset palautuvat oletusarvoihin.

10. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

10.1 Yleistä

Seuraavat neuvot takaavat optimaaliset puhdistus- ja kuivaustulokset pääittäisessä käytössä ja ne auttavat suojelemaan ympäristöä.

- Poista suuremmat ruokajäämät astioista roska-astiaan.
- Älä esihuuhtele astioita käsin. Käytä tarvittaessa esipesuohjelmaa (jos saatavilla) tai valitse esipesuvaiheen sisältävä ohjelma.
- Käytä aina hyväksi korien koko tila.
- Laitteen täyttämisen yhteydessä tulee varmistaa, että suihkuvarren suuttimista tuleva vesi kattaa ja pesee

1. Avaa laitteen luukku.
2. Paina ja pidä alhaalla painiketta **Option** noin 3 sekunnin ajan, kunnes näyttöön sytyy: Stop washing?.
 - Valitse Palauta ja paina painiketta **OK** käynnissä olevan ohjelman jatkamiseksi. Sulje laitteen luukku.
 - Valitse Stop ja paina painiketta **OK** käynnissä olevan ohjelman peruuttamiseksi.

Ohjelman päättyminen

Kaikki painikkeet ovat pois käytöstä virtapainiketta lukuun ottamatta.

1. Paina virtapainiketta tai odota, että Auto Off-toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois päältä. Jos luukku avataan ennen kuin Auto Off-toiminto aktivoituu, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä.
2. Sulje vesihana.

kaikki astiat kokonaan. Varmista, että astiat eivät kosketa tai peitä toisiaan.

- Voit käyttää konetiskiainetta, huuhtelukirkastetta ja suolaia erikseen tai yhdistelmäpesuainetabletteja (esim. "3in1", "4in1", "All in 1"). Noudata pakkauksen ohjeita.
- Valitse ohjelma pestävien astioiden ja likaisuustason perusteella. ECO-ohjelma pesee normaalilikaiset astiat ja ruokailuvälineet tehokkaimmalla veden- ja energiankulutuksella.

10.2 Suolan, huuhtelukirkasteen ja konetiskiaineen käyttö

- Käytä ainoastaan astianpesukoneeseen tarkoitettua suolaa, huuhtelukirkastetta ja konetiskiainetta. Muut tuotteet voivat vahingoittaa laitetta.
- Jos alueen veden kovuus on kovaa tai erittäin kovaa, suosittelemme käyttämään pelkkää konetiskiainetta (jauhe, geeli, tabletit ilman lisääaineita), huuhtelukirkastetta ja suolaa erikseen optimaalisen puhdistus- ja kuivaustuloksen saavuttamiseksi.
- Puhdista laite tähän tarkoitukseen tarkoitetulla puhdistusaineella vähintään kerran kuukaudessa.
- Pesuainetabletit eivät liukene täysin lyhyissä ohjelmissa. Jotta astioihin ei jääisi pesuainejäämiä, suosittelemme pitkien ohjelmien käyttöä tablettien kanssa.
- Älä aseta koneeseen liikaa konetiskiainetta. Lue konetiskiaineen pakkauson ohjeet.

10.3 Yhdistelmäpesuainetablettien käytön lopettaminen

Toimi seuraavasti ennen kuin aloitat käyttämään erikseen pesuainetta, suolaa ja huuhtelukirkastetta:

1. Aseta vedenpehmentimen korkein taso.
2. Varmista, että suolasäiliö ja huuhtelukirkastelokero on täytetty täyteen.
3. Käynnistä lyhin ohjelma, joka sisältää huuhteluvaiheen. Älä lisää konetiskiainetta tai täytä koreja.
4. Kun ohjelma on suoritettu loppuun, säädä vedenpehmennin alueesi veden kovuuden mukaan.
5. Säädä huuhtelukirkasteen määrä.
6. Ota käyttöön huuhtelukirkasteen täyttötarpeen ilmoitus.

10.4 Korien täyttäminen

- Käytä laitetta vain astianpesukonetta kestävien astioiden pesemiseen.

- Älä aseta laitteeseen puu-, sarviaines-, alumiini-, tina- ja kupariastioita.
- Älä aseta astianpesukoneeseen esineitä, jotka imevät vettä (sienet, erilaiset kankaat).
- Poista suuremmat ruokajäämät astioista roska-astiaan.
- Pehmennä astioihin palaneet ruokajäämät.
- Aseta kupit, lasit, padat yms. alassuin.
- Tarkista, että lasit eivät kosketa toisiaan.
- Aseta ruokailuvälilineet ja pienet esineet ruokailuvälilineekoteloon.
- Laita kevyet astiat yläkorriin. Tarkista, että astiat eivät pääse liikkumaan.
- Tarkista ennen ohjelman käynnistämistä, että suihkuvarret pyörivät esteettä.

10.5 Ennen ohjelman käynnistämistä

Varmista, että:

- Sihdit ovat puhtaat tai oikein paikallaan.
- Suolasäiliön kansi on tiivis.
- Suihkuvarret eivät ole tukkiutuneet.
- Koneessa on astianpesukoneen suolaa ja huuhtelukirkastetta (ellet käytä yhdistelmäpesuainetabletteja).
- Astiat on asetettu oikein koreihin.
- Ohjelma sopii astioiden tyyppille ja likaisuuksasteelle.
- Käytät oikeaa pesuainemäärää.

10.6 Korien tyhjentäminen

1. Anna astioiden jäähtyä, ennen kuin tyhjennät ne koneesta. Kuumat astiat särkyvät helposti.
2. Tyhjennä ensin alakori ja vasta sen jälkeen yläkori.



Vettä voi jäädä laitteen sivulle ja luukkuun ohjelman päätyttyä.

11. HOITO JA PUHDISTUS



VAROITUS!

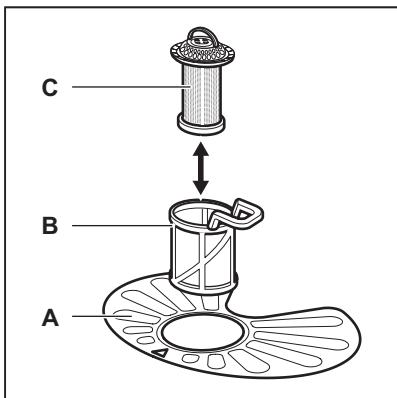
Ennen kuin aloitat hoitoa tai puhdistusta, kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta.



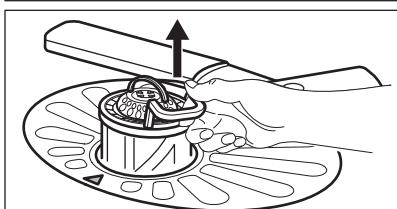
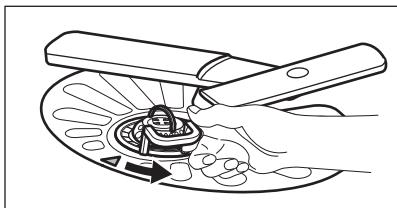
Likaiset sihdit ja tukkiutuneet suihkuvarret heikentävät pesutuloksia. Tarkista sihdit säännöllisin välein ja puhdista ne tarvittaessa.

11.1 Sihtien puhdistaminen

Sihtijärjestelmä koostuu 3 osasta.

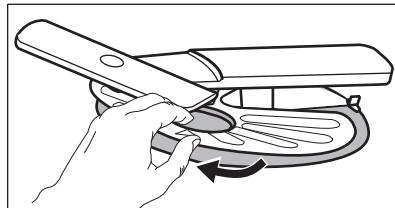


1. Kierrä sihtiä (B) vastapäivään ja poista se.

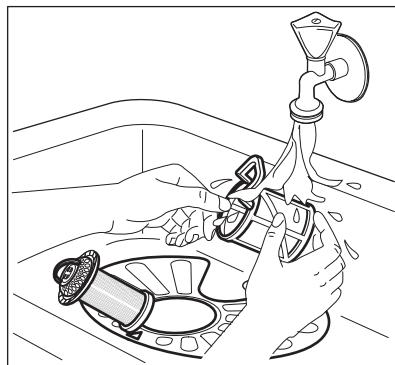


2. Poista sihti (C) sihdistä (B).

3. Irrota tasosihti (A).

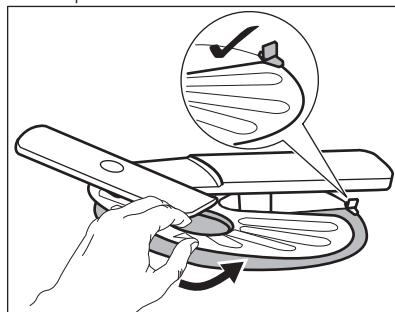


4. Pese sihdit.



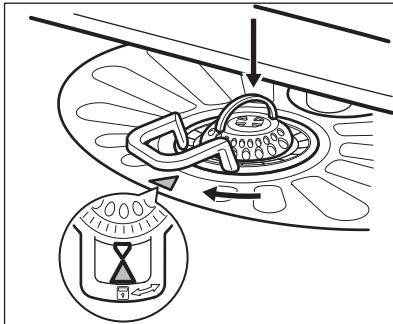
5. Varmista, ettei asennusaukon reunassa tai sen ympäällä ole ruokajämiä tai epäpuhtauksia.

6. Asenna tasosihti (A) takaisin paikoilleen. Varmista, että se on oikein paikoillaan 2 ohjaimen alapuolella.



7. Kokoa sihdit (B) ja (C).

8. Asenna sihti (B) tasosihtiin (A). Käännä sitä myötäpäivään, kunnes se lukittuu.

**HUOMIO!**

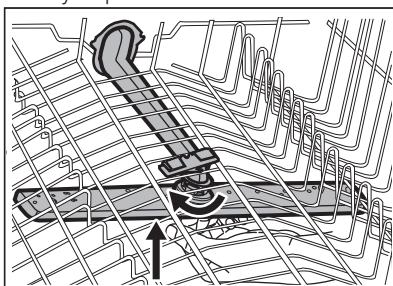
Sihtien virheellinen asento voi aiheuttaa heikkoja pesutuloksia ja vaurioitaa laitetta.

11.2 Yläsuihkuvarren puhdistaminen

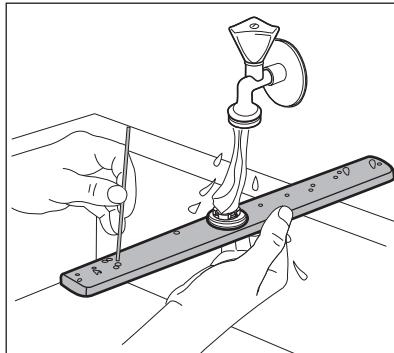
Suosittelemme puhdistamaan yläsuihkuvarren säännöllisesti reikien tutkosten välttämiseksi.

Tukkiutuneet reität voivat aiheuttaa heikkoja pesutuloksia.

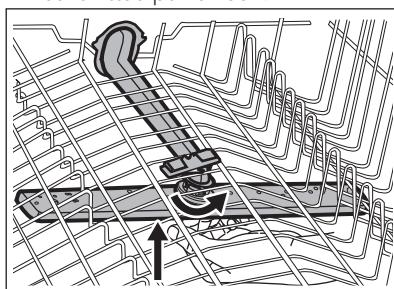
1. Vedä yläkori ulos.
2. Voit irrottaa suihkuvarren korista painamalla suihkuvartra ylöspäin alantuolen osoittamaan suuntaan ja käänämällä sitä samanaikaisesti myötäpäivään.



3. Pese suihkuvarsi juoksevan veden alla. Poista likahiukkaset rei'istä ohutkärkisellä välineellä (esim. hammastikku).



4. Voit liittää suihkuvarren uudelleen koriin painamalla suihkuvartra ylöspäin alantuolen osoittamaan suuntaan ja käänämällä sitä samanaikaisesti vastapäivään, kunnes se lukittuu paikoilleen.



11.3 Ulkopintojen puhdistaminen

- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla.
- Käytä vain mietoja puhdistusaineita.
- Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja tai liuottimia.

11.4 Sisätilan puhdistaminen

- Puhdista laite, oven kumitiiviste mukaan lukien, huolellisesti pehmeällä ja kostealla liinalla.
- Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, teräviä välineitä, voimakkaita kemikaaleja, teräsharjaa tai liuottimia.
- Jos käytät säännöllisesti lyhyitä ohjelmia, laitteeseen voi jäädä rasvaja kalkkijäämiä. Jotta tämä vältettäisiin, suosittelemme pitkän

- ohjelman valitsemista vähintään 2 kertaa kuukaudessa.
- Suosittelemme käyttämään erityistä astianpesukoneiden puhdistusainetta vähintään kerran kuukaudessa laitteen

parhaan suorituskyvyn säilyttämiseksi. Noudata tarkoin tuotepakkauksissa olevia ohjeita.

12. VIANMÄÄRITYS

Jos laite ei käynnisty tai se pysähtyy käytön aikana, tarkista pystytkö ratkaisemaan ongelman itse taulukon ohjeita noudattaa tai ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.



VAROITUS!

Virheellisesti suoritetut korjaukset voivat aiheuttaa käyttäjälle vakavan turvallisuusvaaran. Korjaustoimenpiteet saa suorittaa vain asiantunteva henkilöstö.

Joidenkin ongelmien kohdalla näytössä näkyy hälytyskoodi.

Suurin osa mahdollisista ongelmista voidaan ratkaista ilman yhteydenottoa valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Ongelma ja hälytyskoodi	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Laite ei kytkydy toimintaan.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan. Varmista, ettei mikään sulakeketjon sulakeista ole painut.
Pesuohjelma ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista, että laitteen luukku on suljettu. Jos ajastin on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen. Laite on käynnistänyt vedenpehmentimen hartsin lataukseen. Toiminto kestää noin 5 minuuttia.
Laitteeseen ei tule vettä. Näytössä näkyy 10 .	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista, että vesihana on auki. Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikalliselta vesilaitoksesta. Tarkista, ettei vesihana ole tukossa. Varmista, ettei vedenottoletkun sihti ole tukossa. Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääräntymä tai taittumia.
Koneeseen jää vettä. Näytössä näkyy 20 .	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa. Varmista, ettei vedenpoistoletkun sihti ole tukossa. Tarkista, ettei sisäinen suodatusjärjestelmä ole tukossa. Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vääräntymä tai taittumia.
Vesivahinkosuojaus on käytössä. Näytössä näkyy 30 .	<ul style="list-style-type: none"> Sulje vesihana ja ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

Ongelma ja hälytyskoodi	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Laite pysähtyy ja käynnistyy useita kertoja toiminnan aikana.	<ul style="list-style-type: none"> Tämä on normaalia. Täten taataan optimaaliset puhdistustulokset ja energiansäästö.
Ohjelma kestää liian pitkään.	<ul style="list-style-type: none"> Valitse TimeSaver-lisätoiminto ohjelman keston lyhentämiseksi. Jos Ajastin-lisätoiminto on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen.
Jäljellä oleva aika kasvaa näytössä ja se säätyy lähes ohjelma-ajan loppuun.	<ul style="list-style-type: none"> Tämä ei ole laitevika. Laite toimii virheettömästi.
Laitteen luukussa on pieni vuoto.	<ul style="list-style-type: none"> Laite ei ole oikein tasapainotettu. Löysää tai kiristä säädettäviä jalkoja (jos soveltuu). Laitteen luukkua ei ole keskitetty altaaseen. Säädä takimmaista jalkaa (jos soveltuu).
Laitteen luukun sulkeminen on vaikeaa.	<ul style="list-style-type: none"> Laite ei ole oikein tasapainotettu. Löysää tai kiristä säädettäviä jalkoja (jos soveltuu). Astioiden osia tulee ulos koreista.
Laitteen sisältä kuuluu kolinaa/iskuäänää.	<ul style="list-style-type: none"> Astioita ei ole sijoitettu oikein koreihin. Katso lisätietoa korin täyttöä koskevasta esitteestä. Varmista, että suihkuvarsi pääsee kiertämään vapaasti.
Laitteen virrankatkaisin lukeaa.	<ul style="list-style-type: none"> Ampeeriарvo on riittämätön syöttämään virtaa kaikkiin käytössä oleviin laitteisiin samanaikaisesti. Tarkista pistorkeen ampeeriарvo ja mittarin kapasiteetti tai kytke jokin käytössä olevista laitteista pois päältä. Laitteen sisäisen sähköjärjestelmän vika. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.



Katso muita mahdollisia syitä osiosta "**Käyttöönotto**", "**Päivittäinen käyttö**", tai "**Vihjeitä ja neuvoja**".

Kun olet tarkistanut laitteen, kytke laite pois päältä ja päälle. Jos ongelma

toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

Jos jotakin hälytyskoodia ei ole kuvattu taulukossa, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

12.1 Pesu- ja kuivaustulokset eivät ole tyydyttävät

Ongelma	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Huonot pesutulokset.	<ul style="list-style-type: none"> Katso lisätietoa osiosta "Päivittäinen käyttö", "Vihjeitä ja vinkkejä" ja korin täyttöä koskevasta esitteestä. Käytä tehokkaampia pesuohjelmia. Puhdistaa suihkuvarret ja sihti. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".

Ongelma	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Huonot kuivaustulokset.	<ul style="list-style-type: none"> Astiat on jätetty liian pitkäksi ajaksi suljetun laitteen sisälle. Huuhtelukirkaste on loppunut tai sitä ei ole riittävästi. Aseta huuhtelukirkastelokero korkeampaan asentoon. Muoviset osat voi olla tarpeen kuivata pyyhkeellä. Kytke lisätoiminto XtraDry päälle ja aseta AutoOpen parhaan kuivaustuloksen saavuttamiseksi. Suosittelemme käyttämään aina huuhtelukirkastetta, myös yhdistelmäpesuainetablettien kanssa.
Laseissa ja muissa astioissa on vaaleita raitoja tai sinertäävä pinta.	<ul style="list-style-type: none"> Huuhtelukirkastetta on annosteltu liikaa. Säädä huuhtelukirkasteen taso alhaisempaan tasoon. Konetiskiainetta on liian paljon.
Laseissa ja astioissa on tahroja ja kuivia vesipisaroita.	<ul style="list-style-type: none"> Huuhtelukirkastetta on annosteltu liian vähän. Säädä huuhtelukirkasteen taso korkeampaan tasoon. Syynä voi olla käytetty huuhtelukirkasteen laatu.
Astiat ovat märkiä.	<ul style="list-style-type: none"> Kytke lisätoiminto XtraDry päälle ja aseta AutoOpen parhaan kuivaustuloksen saavuttamiseksi. Ohjelmassa ei ole kuivausvaihetta tai sen kuivausohjelman lämpötila on alhainen. Huuhtelukirkastelokero on tyhjä. Syynä voi olla käytetty huuhtelukirkasteen laatu. Syynä voi olla käytettyjen yhdistelmäpesuainetablettien laatu. Kokeile toista merkkiä tai ota käyttöön huuhtelukirkastelokero ja käytä huuhtelukirkastetta yhdistelmäpesuainetablettien kanssa.
Laitteen sisäosa on märkä.	<ul style="list-style-type: none"> Tämä ei merkitse laitevikaan, se johtuu seiniin tiivistyneestä ilmankosteudesta.
Epätavallinen määrä vaahtoa pesun aikana.	<ul style="list-style-type: none"> Käytä ainoastaan astianpesukoneisiin tarkoitettua ketiskiainetta. Huuhtelukirkastelokero vuotaa. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Ruokailuvälaineissä on ruosteen merkkejä.	<ul style="list-style-type: none"> Pesuvedessä on liikaa suolaa. Katso kohta "Veden-pehmennin". Hopeisia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälaineitä on sekoitettu. Vältä sekoittamasta hopeisia ja ruostumattomasta teräksestä valmistettuja ruokailuvälaineitä.
Lokerossa on pesuainejäämiä ohjelman päätyessä.	<ul style="list-style-type: none"> Pesuvalbletti juuttui lokeroon ja vesi ei huuhdellut siitä kokonaan pois tämän vuoksi. Vesi ei huuhtele pesuainetta pois lokerosta. Varmista, ettei suihkuvarsi ole juuttunut kiinni tai tukossa. Varmista, etteivät korissa olevat astiat estä pesuainelon avautumista.
Litteessä on hajuja.	<ul style="list-style-type: none"> Katso "Sisätilan puhdistaminen".

Ongelma	Mahdollinen syy ja korjaustoimenpide
Kalkkijäämiä astioissa, altaassa ja luukun sisäosassa.	<ul style="list-style-type: none"> Alhainen suolasäiliön taso, tarkista suolan merkkivalo. Suolasäiliön kanssi on löysä. Huomattava veden kovuus. Katso kohta "Vedenpehmennin". Käytä suolaa ja aseta vedenpehmentimen regenerointi jopa yhdistelmäpesuainetabletteja käyttäessä. Katso kohta "Vedenpehmennin". Jos kalkkikertymää on edelleen, puhdista laite tähän tarkoitukseen tarkoitettulla puhdistusaineella. Kokeile toista konetiskiainetta. Ota yhteyttä konetiskiaineen valmistajaan.
Astiat ovat himmeitä, värijäynteitä tai haljenneita.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, että laitteessa pestään ainoastaan koneepuun kestäviä astioita. Täytä ja tyhjennä kori varoen. Katso lisätietoa korin täyttöä koskevasta esitteestä. Aseta arkalaatuiset astiat yläkoriin.



Katso muita mahdollisia syitä osiosta "**Käyttöönotto**", "**Päivittäinen käyttö**", tai "**Vihjeitä ja vinkkejä**".

13. TEKNISET TIEDOT

Mitat	Leveys / korkeus / syvyys (mm)	596 / 818-898 / 550
Sähköliitintä 1)	Jännite (V)	200 - 240
	Taajuus (Hz)	50 / 60
Vedenpaine	bar (minimi- ja maksimiarvo)	0.5 - 8
	Mpa (minimi- ja maksimiarvo)	0.05 - 0.8
Vesiliitäntä	Kylmä tai kuuma vesi 2)	maks. 60 °C
Kapasiteetti	Astiaston koko (henkilöluku)	13
Energiankulutus	Pääällä (W)	5.0
Energiankulutus	Pois päältä (W)	0.10

1) Katso arvot arvokilvestä.

2) Jos vesi kuumennetaan vaihtoehtoinen, ympäristöystävällisemmän energian avulla (esim. aurinkopaneelit, tuulivoima), käytä kuumaa vettä energiankulutuksen vähentämiseksi.

14. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätyksastiaan.

Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektriikkaromit. Älä hävitä merkillä .

merkityjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen

kierrätykseskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

INNHOLD

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	28
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	29
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	31
4. BETJENINGSPANEL.....	32
5. PROGRAMMER.....	33
6. INNSTILLINGER.....	34
7. TILVALG.....	36
8. FØR FØRSTE GANGS BRUK.....	38
9. DAGLIG BRUK.....	40
10. RÅD OG TIPS.....	43
11. STELL OG RENGJØRING.....	44
12. FEILSØKING.....	46
13. TEKNISKE DATA.....	50

FOR PERFEKTE RESULTATER

Takk for at du har valgt dette AEG-produktet. Vi har konstruert det for å gi deg perfekt ytelse i mange år, med innovativ teknologi som bidrar til å gjøre livet enklere – egenskaper som du kanskje ikke finner i ordinære produkter. Vi vil be deg bruke noen øyeblikk til å lese denne, for å få mest mulig ut av produktet. Gå inn på nettstedet vårt for å:



Få råd om bruk, finne brosjyrer, feilsøking, serviceinformasjon:
www.aeg.com/webselfservice



Registrer produktet ditt for å få bedre service:
www.registeraeg.com



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet ditt:
www.aeg.com/shop

KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vår autoriserte serviceavdeling, må du sørge for å ha følgende data for hånden: Modell, PNC (produktnummer), serienummer.

Informasjonen finner du på typeskiltet.

Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon

Generell informasjon og tips

Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

1. SIKKERHETSINFORMASJON

Les instruksjonene nøye før montering og bruk av produktet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skaper som følge av feilaktig installasjon eller bruk. Ta alltid vare på instruksjonene på et tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte personer

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan inntreffe.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Oppbevar alle vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn med mindre de er under tilsyn.

1.2 Generelt om sikkerhet

- Dette produktet er kun ment for bruk i husholdninger og liknende bruk som:
 - gårdsbus; personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 - av gjester på hoteller, moteller, pensjonater og andre boligtyper.
- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Driftsvanntrykket (minimum og maksimum) må være mellom 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Overhold maksimalt antall 13 kuverter.
- Om strømledningen er skadet må den erstattes av produsenten, et autorisert servicesenter eller likt kvalifiserte personer for å unngå skader.

- Legg bestikket i bestikkurven med de skarpe spissene nedover, eller legg dem i bestikkskuffen i vannrett posisjon med de skarpe kantene nedover.
- Ikke la produktet stå igjen med døren åpen, slik at du ikke ved uhell tråkker på det.
- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.
- Ikke bruk høytrykksspyler og/eller damp til å rengjøre produktet.
- Hvis produktet har ventilasjonsåpninger på basen, må de ikke blokkes av f.eks. et teppe.
- Produktet skal kobles til vannforsyningen med det nye medfølgende slangesettet. Gamle slangesett må ikke brukes på nytt.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Montering

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Ikke monter eller bruk produktet på steder der temperaturen er lavere enn 0 °C.
- Følg monteringsanvisningene som følger med produktet.
- Sørg for at produktet er montert under og ved siden av stabile seksjoner.

2.2 Elektrisk tilkopling



ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- Produktet må være jordet.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Ikke bruk doble stikkontakter eller skjøteleddninger.
- Pass på at støpselet og strømkabelen ikke blir påført skade. Hvis strømkabelen må erstattes, må dette

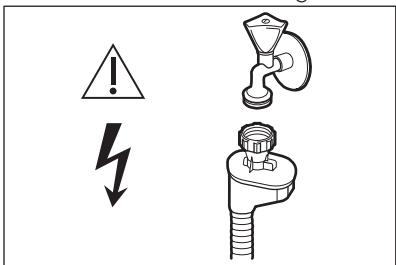
utføres av vårt Autoriserte servicesenter.

- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Kontroller at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Dette produktet er i overensstemmelse med EØS-direktivene.
- Bare for Storbritannia og Irland. Produktet har en 13 A-stikkontakt. Skulle det bli nødvendig å skifte sikringen i stikkontakten, bruk en sikring: 13 amp ASTA (BS 1362).

2.3 Vanntilkopling

- Ikke påfør skade på vannslangene.
- La vannet renne til det er rent og klart før du kopler til nye rør eller rør som ikke er blitt brukt på lengre tid, der reparasjonsarbeid er blitt utført eller nye enheter er blitt montert (vannmålere osv.).
- Sørg for at det ikke er synlige vannlekkasjer under og etter første gangs bruk av produktet.

- Vanninntaksslangen har en sikkerhetsventil og en dobbel mantel med en indre strømledning.



ADVARSEL!

Farlig spenning.

- Hvis vanninntaksslangen er defekt, må du umiddelbart stenge vannkranen og trekke ut stopselet. Kontakt servicesenteret for å bytte ut vanninntaksslangen.

2.4 Bruk

- Ikke sitt eller stå på den åpne døren.
- Oppvaskmidler er farlig. Følg sikkerhetsinstruksjonene på oppvaskmiddelpakken.
- Ikke drikk eller lek med vann i produktet.
- Ikke ta ut oppvasken fra produktet før oppvaskprogrammet er ferdig. Det kan være igjen vaskemiddel på oppvasken.
- Produktet kan slippe ut varm damp, hvis du åpner døren mens et oppvaskprogram er i gang.
- Ikke legg brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med

brennbare produkter, inn i eller i nærheten av produktet.

2.5 Innvendig belysning



ADVARSEL!

Fare for personskade.

- Dette produktet har et innvendig lys som terner når du åpner døren og slukker når døren lukkes.
- Lampen i dette produktet egner seg ikke til rombelysning.
- Kontakt servicesenteret for å skifte ut lampen.

2.6 Service

- Kontakt et autorisert servicesenter for å reparere produktet. Vi anbefaler at du bare bruker originale reservedeler.
- Når du kontakter servicesenteret, må du sørge for at du har følgende informasjon, som du finner på typeskiltet, tilgjengelig.
Modell:
PNC (produktnummer) :
Serienummer:

2.7 Avfallsbehandling

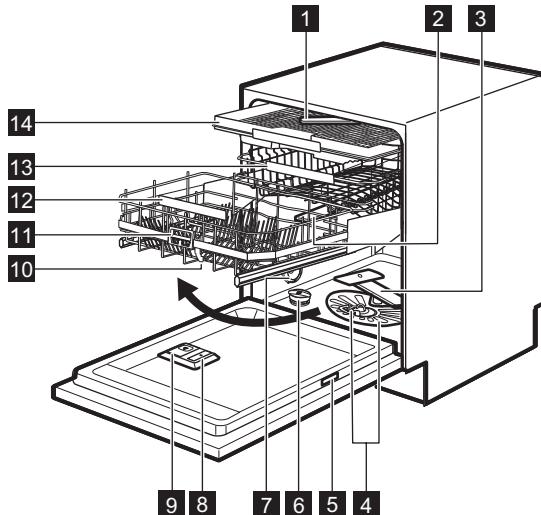


ADVARSEL!

Fare for skade og kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn og dyr stenger seg inne i produktet.

3. PRODUKTBESKRIVELSE



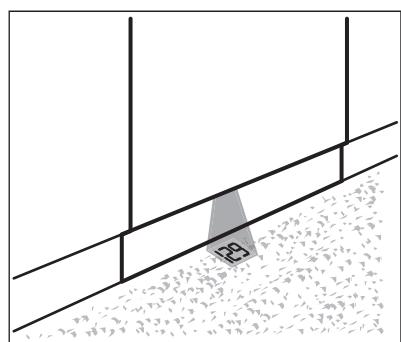
- 1 Øvre spylearm
- 2 Midterste spylearm
- 3 Nedre spylearm
- 4 Filtre
- 5 Typeskilt
- 6 Saltbeholder
- 7 Ventilasjonsåpningen
- 8 Skyllemiddelbeholder

- 9 Oppvaskmiddelbeholder
- 10 Komfortløft-kurv
- 11 Utløserhåndtak
- 12 Nedre kurvhåndtak
- 13 Øvre kurv
- 14 Bestikkskuff

3.1 TimeBeam

TimeBeam er et display som vises på gulvet under produktets dør.

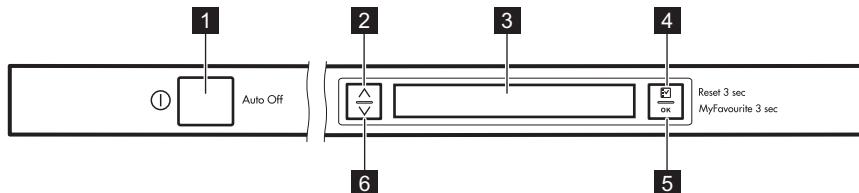
- Når programmet starter, vises programvarigheten.
- Når programmet er ferdig, tennes **0:00** og **CLEAN**.
- Når starttidsforvalg starter, tennes nedteilingen og **DELAY** tennes.
- Når produktet har en feil, vises en alarmkode.





Når AutoOpen aktiveres under tørkefasen, vil projeksjonen på gulvet kanskje ikke være synlig. Se på betjeningspanelet for å sjekke gjenværende tid for programmet som kjører.

4. BETJENINGSPANEL



- 1** På/av-knapp
- 2** Navigeringsknapp (opp)
- 3** Display
- 4** knappen **Option**

- 5** knappen **OK**
- 6** Navigasjonsknapp (ned)

4.1 Atferd på knapp

Navigasjonsknapper (opp og ned)

- Bruk disse for å bla gjennom listen og informasjonstekstene som vises på displayet.

Option-knapp

- Et kort trykk lar deg komme inn på tilvalgslisten.
- Trykke kort i tilvalgslisten tar deg tilbake til programlisten.
- Trykke kort i listen over innstillinger tar deg tilbake til tilvalgslisten.
- Langvarig trykking (3 sek.) når et starttidsforvalg eller et program kjører

slutter starttidsforvalget, programmet og tilvalget. Displayet viser standardprogrammet: ECO.

OK-knapp

- Trykk kort på: Bekrefter valg av program, tilvalg og innstillinger.
- Trykk lenge på: Starter programmet MyFavourite.
Hvis ikke noe program er lagret, vil det vise innstillingen Still inn MyFavourite.

5. PROGRAMMER

Program	Grad av smuss Type vask	Programfaser	Tilvalg
ECO 50° ¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> Normalt skittent Servise og bestikk 	<ul style="list-style-type: none"> Forvask Vask 50 °C Skyllinger Tørk 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene TimeSaver XtraDry
AutoSense 45°- 70° ²⁾	<ul style="list-style-type: none"> Alt Servise, bestikk, gryter og panner 	<ul style="list-style-type: none"> Forvask Vask på 45 °C til 70 °C Skyllinger Tørk 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene XtraDry
ProZone 50°- 65° ³⁾	<ul style="list-style-type: none"> Blandet smuss- grad Servise, bestikk, gryter og panner 	<ul style="list-style-type: none"> Forvask Vask på 50 °C og 65 °C Skyllinger Tørk 	<ul style="list-style-type: none"> TimeSaver XtraDry
Pro 70°	<ul style="list-style-type: none"> Meget skittent Servise, bestikk, gryter og panner 	<ul style="list-style-type: none"> Forvask Vask 70 °C Skyllinger Tørk 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene TimeSaver XtraDry
30 Minutes 60° ⁴⁾	<ul style="list-style-type: none"> Nytt smuss Servise og bestikk 	<ul style="list-style-type: none"> Vask 60 °C Skyllinger 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraHygiene XtraDry
Glass 45°	<ul style="list-style-type: none"> Normalt eller litt skittent Skjørt servise og glass 	<ul style="list-style-type: none"> Vask 45 °C Skyllinger Tørk 	<ul style="list-style-type: none"> XtraDry
Extra silent 50° ⁵⁾	<ul style="list-style-type: none"> Normalt skittent Servise og bestikk 	<ul style="list-style-type: none"> Forvask Vask 50 °C Skyllinger Tørk 	<ul style="list-style-type: none"> XtraDry
Prewash ⁶⁾	<ul style="list-style-type: none"> Alt 	<ul style="list-style-type: none"> Forvask 	

1) Med dette programmet får du mest mulig effektivt vann- og energiforbruk for normalt skittent bestikk og servise. (Dette er standardprogrammet for testinstitutter).

2) Produktet registrerer hvor skittent og hvor mye servise som er satt i kurvene. Den regulerer vanntemperaturen og -mengden, energiforbruks og programtiden automatisk.

3) Dette programmet kan brukes til å vaske servise med blandet smussgrad. Meget skitten oppvask i den nederste kurven og normalt skitten oppvask i den øverste kurven. Trykket og temperaturen på vannet i den nedre kurven er høyere enn i den øvre kurven.

4) Dette programmet kan brukes til å vaske servise med nytt smuss. Det gir gode oppvaskresultater på kort tid.

5) Dette er det mest stillegående programmet. Pumpen går med meget lav hastighet for å redusere støy nivået. Programvarigheten er lang som følge av den lave hastigheten.

6) Med dette programmet kan du raskt skylle av oppvasken for å forhindre at matrester fester seg og at det dannes lukt i produktet. Ikke bruk oppvaskmiddel med dette programmet.

5.1 Forbruksverdier

Program 1)	Vann (l)	Energi (kWh)	Varighet (min)
ECO 50°	11	0.832	232
AutoSense 45°- 70°	7 - 14	0.6 - 1.6	40 - 170
ProZone 50°- 65°	14 - 16	1.2 - 1.5	160 - 180
Pro 70°	12.5-14.5	1.4-1.7	170-190
30 Minutes 60°	10	0.9	30
Glass 45°	12 - 14	0.7 - 0.9	82-92
Extra silent 50°	9 - 10	1.1 - 1.3	230 - 250
Prewash	4	0.1	14

1) Vantrykk og -temperatur, og tilvalgene og mengden servise som er satt inn kan endre verdiene.

5.2 Informasjon for testinstitutter

For all nødvendig informasjon om testytelse, send en e-post til:

info.test@dishwasher-production.com

Skriv ned PNC (produktnummer), som du finner på typeskiltet.

6. INNSTILLINGER

6.1 Liste over innstillinger

For å se en liste over innstillinger, trykk på Innstiller i listen over tilvalg.

Innstillinger	Verdier	Beskrivelse
MyFavourite	Liste over programmer	Still inn ditt favoritthverdagssprogram. Se den spesifikke informasjonen gitt i dette kapittelet.
AutoOpen	PÅ (standard verdi) AV	Angi den automatisk døråpningen for alle programmer unntatt Prewash. Se den spesifikke informasjonen gitt i dette kapittelet.
Sluttlyd	PÅ AV	Sier fra når programmet er ferdig. Fabrikkinnstilling: av.
Valg av tastelyd	Av Klikk Pip	Still lyden til knappene når de trykkes.

Innstillinger	Verdier	Beskrivelse
Volum	Fra nivå 1 til 10.	Stiller inn lydstyrken.
Lysstyrke	Fra nivå 0 til 9.	Endre lysstyrke på displayet.
Kontrast	Fra nivå 0 til 9.	Endre displayets kontrast.
Hardhet vann	Fra nivå 1 til 10.	Still inn nivået på vannavheder i henhold til vannhardheten i ditt område. Fabrikkinnstilling: nivå 5.
Skyllemiddelnivå	Fra nivå 0 til 6. Nivå 0 = ikke noe skyllemiddel doseres.	Still inn nivået av skyllemiddel i henhold til nødvendig dosering. Fabrikkinnstilling: nivå 4.
Språk	Liste over språk.	Velg foretrukket språk. Standardspråk: Engelsk.
Display på gulvet	Liste over farger.	Velg farge på TimeBeam
Nullstille innstillingen	RESET	Nullstiller produktet til fabrikkinnstillingene.

6.2 Slik endrer du en innstilling med 2 verdier (PÅ og AV)

Når en innstilling endres forblir det gyldig selv om programmet er fullført eller et aktuelt program avbrytes.

- Trykk på **Option**-knappen.
- Velg Innstillinger.
- Trykk på **OK**-knappen.
- Velg innstillingene du vil endre.
- Trykk på **OK**-knappen for å endre verdi fra PÅ til AV eller omvendt.
- Trykk på **Option**-knappen gjentatte ganger til displayet viser programlisten.

6.3 Slik endrer du en innstilling med flere verdier

Når en innstilling endres forblir det gyldig selv om programmet er fullført eller et aktuelt program avbrytes.

- Trykk på **Option**-knappen.
- Velg Innstillinger.
- Trykk på **OK**-knappen.
- Velg innstillingene du vil endre.
- Trykk på **OK**-knappen for å angi neste nivå.
- Velg den nye verdien.

- Trykk på **OK**-tasten for å bekrefte.
- Trykk på **Option**-knappen gjentatte ganger til displayet viser programlisten.

6.4 Starte et MyFavourite program

- Trykk og hold inne **OK** i omtrent 3 sekunder til displayet viser MyFavourite.
- Lukk produktets dør for å starte programmet.

6.5 Slik lagrer du MyFavourite programmet

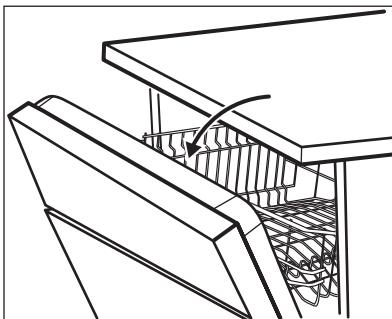
Du kan bare lagre ett program om gangen. En ny innstilling sletter den forrige innstillingen.

- Trykk på **Option**-knappen.
- Velg Innstillinger.
- Trykk på **OK**-knappen.
- Velg MyFavourite.
- Trykk på **OK**-knappen. Displayet viser liste over program.
- Velg et program.
- Trykk på **OK**-knappen.

- 8.** Displayet viser Legg til alternativ og Ferdig.
 - Velg Ferdig hvis du vil lagre et program uten tilvalg og trykk på knappen **OK**.
 - Velg Legg til alternativ for å legge til et tilvalg til programmet og trykk på knappen **OK** for å bekrefte. Med en gang et tilvalg har blitt satt viser displayet Legg til alternativ og Ferdig. Hvis du vil velge et annet tilvalg, velg Legg til alternativ, ellers velger du Ferdig.
- 9.** Trykk på **OK**-knappen.
Hvis programmet har tilvalget TimeSaver, må du velge Raskt eller Normal.
- 10.** Trykk på **OK**-tasten for å bekrefte. Displayet bekrefter at programmet MyFavourite har blitt lagret.

6.6 AutoOpen

AutoOpen forbedrer tørkeresultatet med mindre energiforbruk.



7. TILVALG



Ønsket tilvalg må aktiveres hver gang før du starter et program.
Det er ikke mulig å aktivere eller deaktivere alternativer mens et program er i bruk.



Når tørkefasen er i gang, åpner en enhet produktets dør. Døren står da på gløtt.



FORSIKTIG!

Ikke prøv å lukke produktets dør innen 2 minutter etter en automatisk åpning. Dette kan skade produktet.



FORSIKTIG!

Dersom barn er til stede kan AutoOpen-systemet deaktiveres hvis du vil holde døren lukket på slutten av programmet.

AutoOpen aktiveres automatisk med alle programmene, bortsett fra Prewash.

For å forbedre tørkeytelsen, kan du henvise til tilvalget XtraDry eller aktivere AutoOpen.



Ikke alle alternativer er kompatible med hverandre. Om du har valgt alternativer som ikke er kompatible vil produktet automatisk deaktivere ett eller flere av dem. Kun indikatorene for alternativene som fortsatt er aktive forblir tent.

7.1 Liste over tilvalg

Tilvalg	Verdier	Beskrivelse
Starttidsforvalg	Fra 1 til 24 timer AV (standard verdi)	Utsett starten på programmet.
XtraDry	PÅ AV (standard verdi)	Aktiver dette tilvalget når du vil gjøre tørkeresultatet bedre. Se den spesifikke informasjonen gitt i dette kapittelet.
ExtraHygiene	PÅ AV (standard verdi)	Bruk av dette tilvalget ren-gjør bestikk og servise. Under den siste skyllingen holder temperaturen seg på 70 °C i minst 10 minutter.
Innstillinger	Slik angir du innstillingene	

7.2 Slik angis et tilvalg

Listen over tilvalg viser kun de tilvalgene som er tilgjengelige til det aktuelle valgte programmet. Ikke anvendelig tilvalg synes ikke.

Ikke alle alternativer er kompatible med hverandre. Når du stiller 2 tilvalg som ikke passer med hverandre, deaktivert produktet automatisk ett av dem.

Når programmet er ferdig eller avbrutt settes tilvalgene tilbake til standardverdiene.

- Trykk på **Option**-knappen.
- Velg et tilvalg.

Displayet viser tilvalgets verdi som er indikert i parentes.

- Trykk på **OK**-knappen for å endre verdi fra AV til PÅ eller omvendt.

Hvis det valgte tilvalget er

Starttidsforvalg, når du trykker knappen **OK** viser displayet antall timer tilgjengelige for starttidsforvalget. Velg antall timer og trykk på knappen **OK** på nytt for å bekrefte.

- For å gå tilbake til programlisten, trykk knappen **Option** gjentatte ganger til displayet viser det valgte programmet.

7.3 XtraDry

Aktiver dette tilvalget hvis du vil gjøre tørkeresultatet bedre. Når dette tilvalget

brukes kan noen programmers varighet, vannforbruk og den siste skylltemperaturen påvirkes.

Tilvalget XtraDry er et permanent tilvalg for alle programmet, bortsett fra ECO 50°, og må ikke velges for hver syklus.

Hver gang ECO 50° blir aktivert, er tilvalget XtraDry av og må bli valgt manuelt. I andre programmer er innstillingen til XtraDry permanent og brukes automatisk i neste sykluser. Denne konfigurasjonen kan endres når som helst.

Aktivering av tilvalget XtraDry deaktivert TimeSaver.

7.4 TimeSaver

Dette tilvalget øker trykket og temperaturen i vannet.

Vaske- og tørkefasen er kortere. Den totale programvarigheten reduseres med ca. 50 %.

Vaskeresultatene er det samme som med normal programvarighet men tørkeresultatene kan være mindre gunstige.

Tilvalget TimeSaver kan ikke brukes med alle programmer.

- Bla gjennom programlisten og velg et program.
- Trykk på **OK**-tasten for å bekrefte.

Hvis tilvalget TimeSaver er anvendelig med det valgte programmet viser displayet 2 vilkår – Raskt og Normal, og programmets varighet for hvert vilkår:

- Raskt: TimeSaver aktivert. Trykk på **OK**-tasten for å bekrefte.
- Normal: TimeSaver deaktivert. Trykk på **OK**-tasten for å bekrefte.

8. FØR FØRSTE GANGS BRUK

Første gangen du aktiverer produktet må du stille inn språket. Standardspråk er engelsk.

1. Still inn språket.
 - Trykk på **OK** for å bekrefte engelsk.
 - Bla gjennom listen over tilgjengelige språk etter et nytt språk og trykk på **OK** for å bekrefte.
2. **Sikre at nivået på vannmykneren passer til hardheten for vannforsyningen. Om ikke, juster nivået på vannmykneren.**
3. Fyll saltbeholderen.
4. Fyll skyllemiddelbeholderen.
5. Åpne vannkransen.
6. Start et program for å fjerne eventuelle vaskemiddelrester som fortsatt kan befinner seg i produktet. Ikke bruk oppvaskmiddel og ikke sett noe i kurvene.

Når du starter et program, kan produktet bruke opptil fem minutter på å lade

Hardhet vann

Tyske grader (°dH)	Franske grader (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Nivå på vannavhender
47 – 50	84 – 90	8,4 – 9,0	58 – 63	10
43 – 46	76 – 83	7,6 – 8,3	53 – 57	9
37 – 42	65 – 75	6,5 – 7,5	46 – 52	8
29 – 36	51 – 64	5,1 – 6,4	36 – 45	7
23 – 28	40 – 50	4,0 – 5,0	28 – 35	6
19 – 22	33 – 39	3,3 – 3,9	23 – 27	5 1)
15 – 18	26 – 32	2,6 – 3,2	18 – 22	4
11 – 14	19 – 25	1,9 – 2,5	13 – 17	3
4 – 10	7 – 18	0,7 – 1,8	5 – 12	2

harpiksen i vannhardheten på nytt. Det ser ut som produktet ikke fungerer. Vaskefasen starter bare etter at denne prosedyren er fullført. Prosedyren blir gjentatt periodisk.

8.1 Vannhardheten

Vannmykneren fjerner mineraler fra vannforsyningen, som ellers ville ha skadelig effekt på vaskeresultatene og produktet.

Jo mer vannet inneholder av disse mineralene, dess hardere er vannet. Vannhardhet måles i tilsvarende skalaer.

Vannmykneren må justeres i henhold til vannhardheten der du bor. Det lokale vannverket kan gi opplysninger om hardheten til vannet der du bor. Det er viktig å stille vannhardheten inn på riktig nivå for å sikre gode vaskeresultater.

Tyske grader (°dH)	Franske grader (°fH)	mmol/l	Clarke-gra- der	Nivå på vannavhver- der
<4	<7	< 0,7	< 5	1 2)

1) Fabrikkinnstilling.

2) Ikke bruk salt på dette nivået.

Enten du bruker standard oppvaskmiddel eller multi-tabletter (med eller uten salt), angi egnet vannhardhetsnivå for å holde indikatoren for påfylling av salt aktivert.



Multi-tabletter med salt er ikke effektive nok til å mykne hardt vann.

8.2 Saltbeholderen



FORSIKTIG!

Bruk kun salt som er beregnet for oppvaskmaskiner.

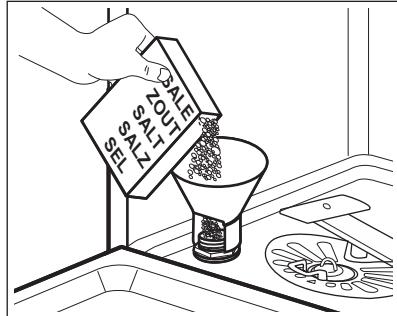
Saltet brukes til å lade opp harpiksen i vannmykneren og til å sikre gode vaskeresultater i daglig bruk.

Hvordan fyller du saltbeholderen

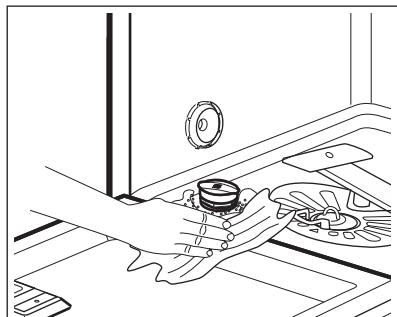


Sørg for at Komfortløft er tom og i hevet posisjon.

- Drei lokket på saltbeholderen mot klokken og fjern det.
- Fyll 1 liter vann i saltbeholderen (kun første gang).
- Fyll saltbeholderen med oppvaskmaskinsalt.



- Fjern saltsøl rundt åpningen på saltbeholderen.



- Lukk saltbeholderen ved å dreie lokket med klokken.



FORSIKTIG!

Det kan komme vann og salt ut av saltbeholderen når du fyller den. For å forhindre korrosjon, må du starte et program umiddelbart etter at du har fylt saltbeholderen.

8.3 Skyllemiddelbeholderen

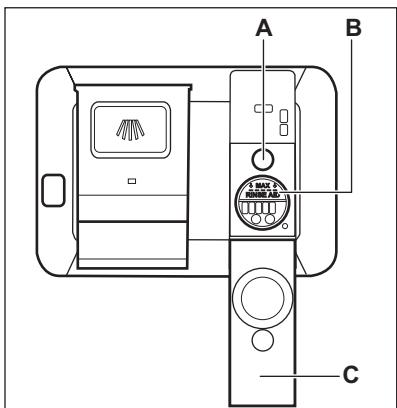
Skyllemiddel bidrar til å tørke oppvasken uten striper og flekker.

Skyllemiddelet porsjoneres automatisk ut under den varme skyllefasen.

Du kan justere mengden skyllemiddel som slippes ut mellom nivå 1 (minimum mengde) og nivå 6 (maksimum mengde). Nivå 0 deaktivérer skyllemiddelbeholderen og ingen skyllemiddel slippes ut.

Fabrikkinnstilling: nivå 4.

Hvordan fylle skyllemiddelbeholderen



FORSIKTIG!

Bruk kun skyllemiddel som er beregnet for oppvaskmaskiner.

9. DAGLIG BRUK

1. Åpne vanntilførselen.
 2. Trykk på av/på-knappen for å slå på produktet.
- Sikre at produktet er i programvalgmodus.
- Fyll saltbeholderen hvis saltindikatoren er på.
3. Fyll kurvene.
 4. Tilsett oppvaskmaskinmiddel.
 5. Velg og start riktig program for den aktuelle oppvasktypen og smussgrad.

9.1 Komfortløft



FORSIKTIG!

Ikke sitt på stativet. Ikke bruk for mye trykk på den lukkede kurven.

1. Åpne lokket (**C**).
2. Fyll skyllemiddel (**B**) til skyllemiddelbeholderen når markeringen "MAX".
3. Tørk bort skyllemiddelsøl med en absorberende klut for å unngå for mye skumdannelse.
4. Lukk lokket. Påse at lokket smetter i posisjon.



Fyll skyllemiddelbeholder igjen når indikatoren (**A**) blir blank.



Displayet viser en melding når skyllemiddelbeholderen er tom.

Hvis du bruker multi-tabletter og tørkeresultatet er godt nok, kan du deaktivere doseringen av skyllemiddelet ved å stille inn skyllemiddelnivået på 0.



Vi anbefaler å alltid bruke skyllemiddel for bedre tørkeresultat, også i kombinasjon med multi-tabletter som inneholder skyllemiddel.



FORSIKTIG!

Ikke overskrid maks. oppvaskmengde på 18 kg.



FORSIKTIG!

Bruk bare oppvaskmidler som er spesielt laget for oppvaskmaskiner.



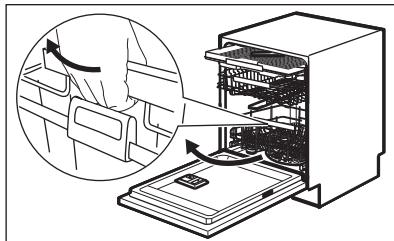
For å sikre korrekt åpning, løfter du utløserens håndtak helt og kurven litt, helt til kurven frigjøres på begge sider.

Mekanismen bak komfortløft gjør at du kan løfte det nedre stativet opp (til samme nivå som det øvre stativet) og

ned for å lettere ta ut og sette inn oppvasken.

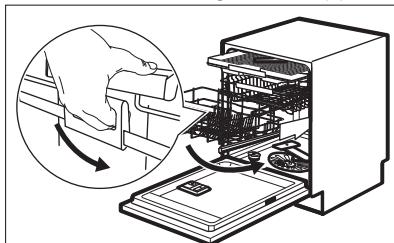
For å flytte den nedre kurven fra den nedre posisjonen:

1. For å løfte kurven, trekker du stativet ut av oppvaskmaskinen med stativhåndtaket. Utløserens håndtak skal ikke brukes.



Kurven lukkes automatisk på det øvre nivået. Vær forsiktig når du setter inn eller tar ut av kurven (se brosjyren om kurvene).

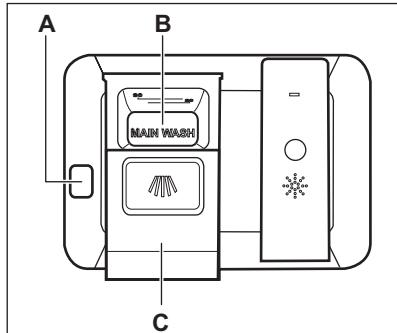
2. For å senke kurven, kobler du utløserens håndtak med kurvens ramme, slik det vises nedenfor. Løft utløserens håndtak og stativet opp.



Når utløserens håndtak løftes opp, trykker du stativet ned. Mekanismen går tilbake til det nedre nivået, som er grunnleggende posisjon. Det finnes to måter å senke mekanismen på, avhengig av hvordan kurven er fylt opp:

- Hvis du har en full mengde tallerkener, trykker du kurven litt ned.
- Hvis kurven er tom eller halvfull, trykker du kurven ned.

9.2 Bruke oppvaskmiddel



FORSIKTIG!

Bruk kun rengjøringsmiddel som er laget spesielt for oppvaskmaskiner.

1. Trykk åpne-knappen (**A**) for å åpne lokket (**C**).
2. Ha i oppvaskmiddel, i pulver eller tabletts, i beholderen (**B**).
3. Hvis oppvaskprogrammet har forvask, fyller du litt oppvaskmiddel på innsiden av produktets dør.
4. Lukk lokket. Sørg for at lokket låses inn i posisjon.

9.3 Stille inn og starte et program

Auto Off-funksjonen

Denne funksjonen minker energiforbruket ved å automatisk deaktivere produktet når det ikke er i bruk.

Funksjonen tas i bruk:

- 5 minutter etter at programmet er fullført.
- Etter 5 minutter om programmet ikke har startet.

Starte et program

Når du slår av produktet, viser displayet liste over programmer. Programmet ECO er alltid standardprogrammet.

1. Bla gjennom programlisten og velg et program.
2. Velg anvendelige tilvalg ved ønske.

Med en gang tilvalg er stilt, gå tilbake til programlisten for å starte det valgte programmet.

3. Trykk **OK**.

Om programmet ikke kan brukes med tilvalget TimeSaver, må du bekrefte Raskt eller Normal.

4. Lukk produktets dør for å starte programmet

Slik utsetter du start av et program

Det er ikke mulig å lagre tilvalget starttidsforvalg med programmet MyFavourite.

1. Velg et program.

2. Trykk **Option**.

Displayet viser liste over tilvalg.

3. Velg Starttidsforvalg.

4. Trykk **OK**.

5. Velg antall timer du vil utsette starten med.

Du kan utsette starten av programmet fra 1 til 24 timer.

6. Trykk **OK** for å bekrefte.

7. Du kan velge andre kompatible tilvalg.

8. Trykk gjentatte ganger på **Option** til displayet viser valgt program.

9. Trykk **OK**.

10. Lukk døren for å starte nedtellingen av starttidsforvalget.

Når nedtellingen er ferdig, starter programmet automatisk.

Åpne døren mens produktet er i bruk

Hvis du åpner døren mens et program går, vil produktet stoppe. Det kan påvirke energiforbruket og programvarigheten. Når du lukker døren, vil produktet fortsette fra der det ble avbrutt.



Hvis døren er åpen i mer enn 30 sekunder i løpet av tørkefasen blir det aktuelle programmet avsluttet. Dette skjer ikke dersom døren åpnes av funksjonen AutoOpen.



FORSIKTIG!

Ikke prøv å lukke produktets dør innen 2 minutter etter AutoOpen åpner den automatisk, siden dette kan føre til skade på produktet. Etterpå lukkes døren i 3 minutter til, og programmet slutter.

Avbryte starttidsforvalget mens nedtellingen er i gang

Når du avbryter starttidsforvalget settes tilvalgene tilbake til standardverdiene.

1. Åpne døren til produktet.

2. Trykk og hold inne **Option** i omrent 3 sekunder til displayet viser: Stop washing?.

- Velg Fortsette og trykk på **OK** for å fortsette nedtellingen. Lukk produktets dør.
- Velg Stop og trykk på **OK** for å avbryte starttidsforvalget.

Avbryte program som er i gang

Når du avbryter programmet som kjører settes tilvalgene tilbake til standardverdiene.

1. Åpne døren til produktet.

2. Trykk og hold inne **Option** i omrent 3 sekunder til displayet viser: Stop washing?.

- Velg Fortsette og trykk på **OK** for å fortsette programmet som kjører. Lukk produktets dør.
- Velg Stop og trykk på **OK** for å avbryte det aktuelle programmet.

Programslutt

Alle knapper er inaktive unntatt på-/av-knappen.

1. Trykk på av/på-knappen eller vent til Auto Off-funksjonen deaktivert produktet automatisk.

Om du åpner døren før aktivering av Auto Off vil produktet automatisk bli deaktivert.

2. Steng vannkranen.

10. RÅD OG TIPS

10.1 Generelt

De følgende hintene sørger for optimal vasker- og tørkeresultat ved daglig bruk og også hjelpe til med å beskytte miljøet.

- Fjern større matrester fra oppvasken og ha i søppelet.
- Ikke forhåndsvask oppvask for hånd. Ved behov, bruk forvaskprogrammet (dersom det er tilgjengelig) eller velg et program med en forvaskfase.
- Bruk alltid hele plassen i kurvene.
- Når du setter inn oppvask, påse at gjenstandene kan nås skikkelig og vaskes av vannet som kommer ut av spylearmdysene. Påse at ingen gjenstander berører eller dekker hverandre.
- Du kan bruke oppvaskmiddel, skyllemiddel og salt separat eller muligtabletter (f.eks. "3in1", "4in1", "All in 1"). Følg instruksene som står skrevet på pakken.
- Velg program i hensyn til type oppvask og hvor skitten den er. Med ECO-programmet får du mest effektiv bruk av vann og energiforbruk for servise og bestikk som er normalt skittent.

10.2 Bruk salt, skyllemiddel og såpe

- Bare bruk salt, skyllemiddel og såpe som er beregnet på oppvaskmaskiner. Andre produkter kan skade produktet.
- I områder med hardt og veldig hardt vann anbefaler vi å bruke enkelt oppvaskmiddel (pudder, gele, tabletter uten tilleggsfunksjoner), skyllemiddel og salt separat for optimale rengjørings- og tørkeresultater.
- Minst én gang i måneden bør produktet brukes med et rensemiddel som er spesielt tilpasset dette formålet.
- Oppvaskmiddeltabletene vil ikke løses helt opp ved bruk av korte programmer. For å forhindre rester på serviset, anbefaler vi at du bruker

tabletter sammen med lange programmer.

- Ikke bruk mer enn riktig mengde oppvaskmiddel. Les anvisningene fra produsenten på oppvaskmiddelet.

10.3 Slik gjør du om du ikke lenger ønsker å bruke multitabletter

Utfør følgende prosedyre før du begynner å bruke separat rengjøringsmiddel, salt og skyllemiddel.

1. Still inn det høyeste nivået på vannmykneren.
2. Sikre at beholderne for salt og skyllemiddel er fulle.
3. Start det korteste programmet med en skyllefase. Ikke tilsett vaskemiddel og ikke sett noe i kurvene.
4. Når programmet er ferdig, juster vannmykneren i henhold til vannhardheten der du bor.
5. Juster mengden skyllemiddel som slippes ut.
6. Aktiver varsel om tömming av skyllemiddel.

10.4 Fylle kurvene

- Produktet skal kun brukes til å vaske gjenstander som er oppvaskmaskinsikre.
- Ikke bruk produktet til å vaske gjenstander som er laget av tre, horn, aluminium, tinn eller kobber.
- Du må ikke plassere vannabsorberende gjenstander i produktet (svamper, kjøkkenhåndklær).
- Fjern større matrester fra oppvasken og ha i søppelet.
- Bløtgjør brent mat som sitter fast på gjenstandene.
- Sett dype gjenstander (kopper, glass og kjeler) med åpningen ned.
- Forsikre deg om at ikke glassene ikke står helt inntil hverandre.
- Legg bestikk og små gjenstander i bestikkskuffen.
- Plasser lette redskaper i den øvre kurven. Forsikre deg om at gjenstandene ikke kan bevege seg.

- Forsikre deg om at spylearmene kan bevege seg fritt før du starter et program.

10.5 Før start av et program

Påse at:

- Filtrene er rene og korrekt installert.
- Lokket på saltbeholderen sitter stramt på.
- Spylearmene er ikke tette.
- Oppvaskmaskinsalt og skyllemiddel er fylt på (med mindre du bruker kombioppvaskmiddeltabletter).
- Plasseringen av gjenstandene i kurvene er korrekt.
- Programmet passer til typen vask og smussgraden.

11. STELL OG RENGJØRING



ADVARSEL!

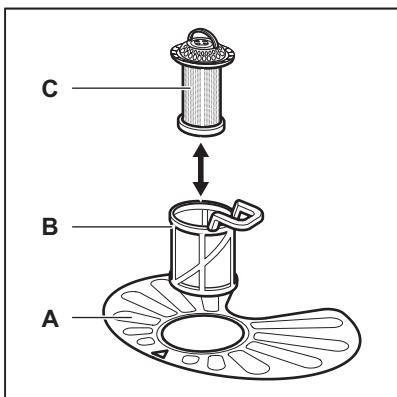
Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.



Møkkete filtre og tette spylearmer vil redusere vaskeresultatet. Kontroller jevnlig, og rengjør dem etter behov.

11.1 Rengjørefiltrene

Filtersystemet består av 3 deler.



- Drei filteret (B) mot klokken og fjern det.

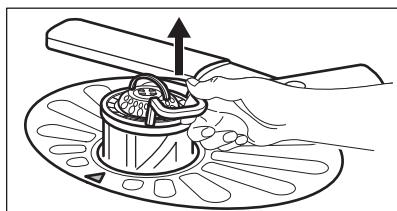
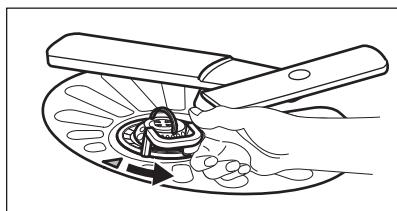
- Korrekt mengde vaskemiddel er brukt.

10.6 Tømme kurvene

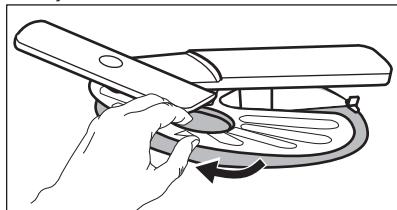
- La serviset avkjøle seg før du tar det ut av produktet. Varme elementer kan lett bli skadet.
- Tøm den nedre kurven først, og deretter den øvre.



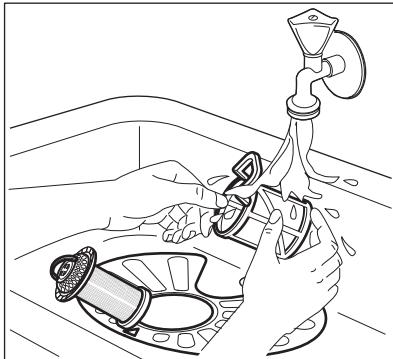
Når programmet er slutt kan det fortsatt være vann på sidene og på produktets dør.



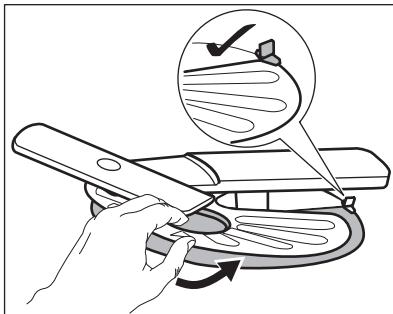
- Fjern filteret (C) ut av filteret (B).
- Fjern det flate filteret (A).



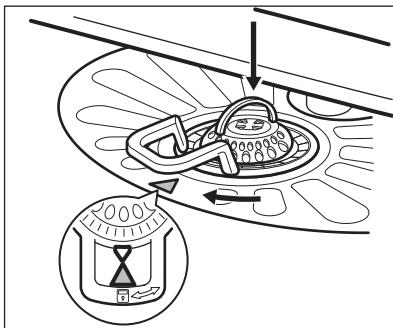
- Vask filtrene.



5. Påse at det ikke er rester av mat eller skitt på eller rundt kanten av bunnpinnen.
6. Sett det flate filteret tilbake (A). Sikre at det er korrett plassert under de 2 lederne.



7. Monter filtrene (B) og (C) igjen.
8. Sett tilbake filteret (B) i det flatfilteret (A). Drei det med klokken til det låses.



FORSIKTIG!

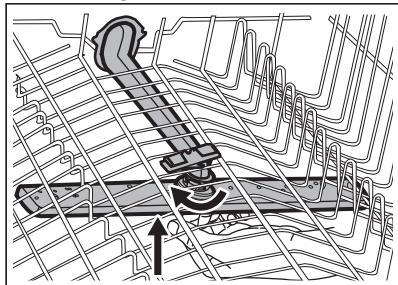
Feil plassering av filtrene kan føre til dårlig vaskeresultat og skade produktet.

11.2 Rengjøre den øverste spylearmen

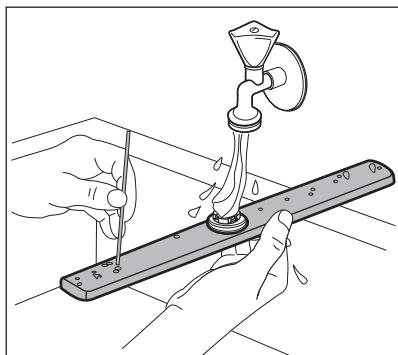
Vi anbefaler at du rengjører den øvre spylearmen regelmessig for å unngå at hullene tettes igjen av skitt.

Tette hull kan føre til utilfredsstillende vaskeresultater.

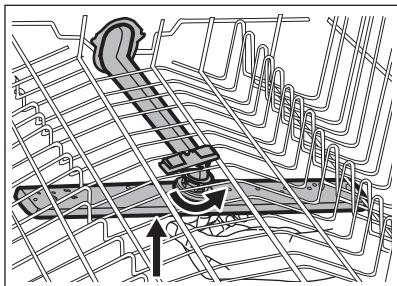
1. Trekk ut den øvre kurven.
2. For å fjerne spylearmen fra kurven, trykker du den oppover i den nederste pilens retning og vrir den samtidig med klokken.



3. Rengjør spylearmen under rennende vann. Bruk et redskap med tynn spiss, f.eks. en tannpirker, til å fjerne smuss fra hullene.



4. For å sette spylearmen på kurven igjen, trykker du den oppover i den nederste pilens retning og vrir den samtidig mot klokken til den smekker på plass.



11.3 Utvendig rengjøring

- Rengjør produktet med en fuktig, myk klut.
- Bare kun nøytrale rengjøringsmidler.
- Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamper eller løsemidler.

11.4 Innvendig rengjøring

- Rengjør produktet forsiktig med en myk, fuktig klut, inkludert gummipakningen på døren.

12. FEILSØKING

Hvis produktet ikke starter eller det stopper under bruk, og før du tar kontakt med servicesenter, sjekk om du kan løse problemet selv ved hjelp av informasjonen i tabellen.



ADVARSEL!

Reparasjoner som ikke er gjort ordentlig kan føre til en alvorlig sikkerhetsrisiko for brukeren. Alle reparasjoner må kun utføres av kvalifisert personell.

- Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamper, skarpe gjenstander, sterke kjemikalier, skrubb eller løsemidler.
- Hvis du bruker kortvarige programmer jevnlig, kan disse etterlate rester av fett og kalk inne i produktet. For å unngå dette, anbefaler vi å kjøre langvarige programmer minst to ganger per måned.
- For å opprettholde optimal ytelse for produktet, anbefaler vi å bruke et spesifikt rengjøringsprodukt for oppvaskmaskiner (minst én gang hver måned). Følg instruksjonene på produktpakningen nøye.

Ved enkelte problemer viser displayet en alarmkode.

De aller fleste problemene som oppstår under daglig bruk kan løses uten å måtte ta kontakt med et autorisert servicesenter.

Problem og alarmkode	Mulig årsak og løsning
Du kan ikke slå på produktet.	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for at støpselet er satt helt inn i veggkontakten. • Kontroller at det ikke er en skadet sikring i sikringsskapet.

Problem og alarmkode	Mulig årsak og løsning
Programmet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller at produktets dør er lukket. Hvis starttidsforvalg er valgt, avbryt innstillingen eller vent til slutten av nedtellingen. Produktet har startet oppladningsprosedyren for harpiksen i vannmykneren. Varigheten på prosedyren er ca. 5 minutter.
Produktet tar ikke inn vann. Displayet viser 10 .	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller om vannkranen er åpen. Kontroller at trykket til vannforsyningen ikke er for lav. For å finne ut at dette, kontakt om nødvendig kommunen eller vannverket. Kontroller at vannkranen ikke er blokkert. Kontroller at filteret i inntaksslangen ikke er tett. Kontroller at vanninntaksslangen ikke er bøyd eller i klem.
Produktet tømmes ikke for vann. Displayet viser 20 .	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller at avløpsrøret ikke er tett. Kontroller at filteret i uttaksslangen ikke er tett. Kontroller at kupéfilter system ikke er tett. Kontroller at avløpsslangen ikke er bøyd eller i klem.
Lekkasjestoppsystemet er på. Displayet viser 30 .	<ul style="list-style-type: none"> Steng vannkranen og kontakt servicesenteret.
Produktet stopper og starter flere ganger under bruk.	<ul style="list-style-type: none"> Dette er normalt. Det gir beste vaskeresultat, og sparar energi.
Programmet varer for lenge.	<ul style="list-style-type: none"> Velg tilvalget TimeSaver for å gjøre programtiden kortere. Hvis starttidsforvalg er valgt, avbryt innstillingen eller vent til slutten av nedtellingen.
Tid som gjenstår i displayet øker og hopper til nesten slutten av programtiden.	<ul style="list-style-type: none"> Dette er ikke et problem. Produktet fungerer som det skal.
Liten lekkasje fra døren til produktet.	<ul style="list-style-type: none"> Produktet står ikke plant. Løsne eller stram de regulerbare bena (hvis nødvendig). Døren til apparatet befinner seg ikke i midten av produktet. Juster den bakre foten (hvis nødvendig).
Døren til produktet er vanskelig å lukke.	<ul style="list-style-type: none"> Produktet står ikke plant. Løsne eller stram de regulerbare bena (hvis nødvendig). Deler av serviset stikker ut av kurvene.
Risting/dunkelyder fra innsiden av produktet.	<ul style="list-style-type: none"> Serviset er ikke ordentlig ordnet i kurvene. Se brosjyren om innlasting i kurvene. Pass på at spylearmene kan rotere fritt.

Problem og alarmkode	Mulig årsak og løsning
Produktet utløser sikringen.	<ul style="list-style-type: none"> Strømstyrken er ikke nok til å tilføre alle produktene strøm samtidig. Kontroller strømstyrken i støpselet og kapasiteten til måleren, eller slå av et annet produkt som er i bruk. Intern elektrisk feil ved produktet. Kontakt et autorisert servicesenter.



Se «**Før første gangs bruk**», «**Daglig bruk**» eller «**Råd og tips**» for andre mulige årsaker.

Slå produktet av og på etter at du har kontrollert det. Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen opptrer igjen.

Kontakt servicesenteret for alarmkoder som ikke er beskrevet i tabellen.

12.1 Vaske- og tørkeresultatene er ikke tilfredsstillende

Feil	Mulig årsak og løsning
Dårlige vaskeresultater.	<ul style="list-style-type: none"> Se «Daglig bruk», «Råd og tips» og brosjyren om innlasting i kurvene. Bruk mer intensive vaskeprogrammer. Rengjør dysene og filteret på spylearmen. Se kapittelet «Stell og rengjøring».
Dårlige tørkeresultater.	<ul style="list-style-type: none"> Serviset har stått for lenge i et lukket produkt. Det finnes ikke noe skyllemiddel, eller doseringen av skyllemiddelet er utilstrekkelig. Still inn skyllemiddelbeholderen til et høyere nivå. Det kan hende gjenstander av plast må tørkes med et håndkle. For best mulig tørkelytelse, aktiver dette tilvalget Xtra-Dry og still inn på AutoOpen. Vi anbefaler å alltid bruke skyllemiddel også i kombinasjon med multi-tabletter.
Det er hvitaktige stripers eller blålig belegg på glass og servise.	<ul style="list-style-type: none"> For mye skyllemiddel slippes ut. Juster skyllemiddelnivået til et lavere nivå. Mengden oppvaskmiddel er for stor.
Det er flekker og tørre vannflekker på glass og servise.	<ul style="list-style-type: none"> Det slippes ikke ut nok skyllemiddel. Still inn skyllemiddelnivået til et høyere nivå. Det kan være mengden skyllemiddel som er årsaken.

Feil	Mulig årsak og løsning
Serviset er vått.	<ul style="list-style-type: none"> For best mulig tørkeytelse, aktiver dette tilvalget Xtra-Dry og still inn på AutoOpen . Programmet har ingen tørkefase eller har en tørkefase med en lav temperatur. Skyllemiddelbeholderen er tom. Det kan være mengden skyllemiddel som er årsaken. Kvaliteten på multitablettene kan være årsaken. Prøv et annet merke eller aktiver skyllemiddelbeholderen og bruk skyllemiddel og multitabletter sammen.
Innsiden av produktet er vått.	<ul style="list-style-type: none"> Dette er ikke et problem med produktet. Det forårsakes av fuktighet i luften, som lager kondens på veggene.
Uvanlig skum under vasking.	<ul style="list-style-type: none"> Bruk oppvaskmiddelet som bare er egnet for oppvaskmaskiner. Det er en lekkasje i skyllemiddelbeholderen. Kontakt et autorisert servicesenter.
Spor av rust på bestikk.	<ul style="list-style-type: none"> Det er for mye salt i vannet som brukes til vask. Se «Vannmykneren». Bestikk av sølv og rustfritt stål ble plassert sammen. Unngå å sette ting i sølv og rustfritt stål i nærheten av hverandre.
Det er rester av oppvaskmiddelet igjen i beholderen når programmet er slutt.	<ul style="list-style-type: none"> Oppvaskmiddeltabletten ble sittende fast i beholderen og ble derfor ikke godt nok vasket bort av vannet. Vann kan ikke vaske bort oppvaskmiddelet fra beholderen. Pass på at spylearmen ikke er blokkert eller tett. Påse at tingene i kurvene ikke hindrer at lokket på oppvaskmiddelbeholderen åpnes.
Det er lukt inne i produktet.	<ul style="list-style-type: none"> Se «Innvendig rengjøring».
Kalkrester på servise, i produktet og på innsiden av døren.	<ul style="list-style-type: none"> Saltnivået er lavt, kontroller etterfyllingsindikatoren. Lokket på saltbeholderen er løst. Springvannet ditt er hardt. Se «Vannmykneren». Selv ved bruk av multifunksjonstabletter, bruk salt og still inn på regenerering av vannmykneren. Se «Vannmykneren». Hvis det fortsatt er kalk til stede,rens produktet med rensemiddel som er spesielt tilpasset dette formålet. Prøv et annet oppvaskmiddel. Kontakt produsentene av oppvaskmiddelet.
Matt, misfarget eller skår i servise.	<ul style="list-style-type: none"> Pass på at kun ting som kan vaskes i oppvaskmaskin vaskes i produktet. Legg i og tøm kurvene nøyne. Se brosjyren om innlasting i kurvene. Plasser skjøre gjenstander i den øvre kurven.



Se «**Før første gangs bruk**»,
«Daglig bruk» eller «**Råd og
 tips» for andre mulige
 årsaker.**

13. TEKNISKE DATA

Mål	Bredde/høyde/dybde (mm)	596 / 818-898 / 550
Elektrisk tilkopling ¹⁾	Spennin (V)	200 - 240
	Frekvens (Hz)	50 / 60
Vanntrykk	bar (minimum og maksimum)	0.5 - 8
	MPa (minimum og maksimum)	0.05 - 0.8
Vanntilførsel	Kaldt vann eller varmt vann ²⁾	maks 60 °C
Kapasitet	Antall kuverter	13
Strømforbruk	Forblitt på-modus (W)	5.0
Strømforbruk	Av-modus (W)	0.10

¹⁾ Se typeskiltet for andre verdier.

²⁾ Hvis det varme vannet kommer fra alternative energikilder, (f.eks. solcellepaneler, eolisk energi) kan bruk bruke varmtvannsinntaket for å redusere energiforbruk.

14. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbollet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med symbollet

sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	52
2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....	53
3. PRODUKTBESKRIVNING.....	55
4. KONTROLLPANEL.....	56
5. PROGRAM.....	57
6. INSTÄLLNINGAR.....	58
7. FUNKTIONER.....	61
8. INNAN MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN.....	62
9. DAGLIG ANVÄNDNING.....	64
10. RÅD OCH TIPS.....	67
11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....	68
12. FELSÖKNING.....	70
13. TEKNISK INFORMATION.....	74

FÖR PERFEKT RESULTAT

Tack för att du valt denna produkt från AEG. Vi har skapat den så att du ska kunna få felfritt resultat i många år, med innovativa tekniker som gör livet enklare – funktioner som du inte skulle hitta hos vanliga produkter. Varsågod att ägna några minuter åt att läsa detta för att få ut så mycket som möjligt av produkten. Besök vår webbplats för att:



Få användningsråd, broschyrer, felsökningshjälp och serviceinformation:
www.aeg.com/webselfservice



Registrera din produkt för bättre service:
www.registeraeg.com



Köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:
www.aeg.com/shop

KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Vi rekommenderar att originalreservdelar används.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar serviceavdelningen: Modell, PNC, serienummer.

Informationen står på typskylten.

Varnings-/viktig säkerhetsinformation

Allmän information och tips

Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

1. SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

1.1 Säkerhet för barn och handikappade

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Tvättmedel ska förvaras utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Barn får inte utföra städning och underhåll av apparaten utan uppsikt.

1.2 Allmän säkerhet

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
 - Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer,
 - av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer.
- Ändra inte produktens specifikationer.
- Vattentrycket (minimum och maximum) måste vara mellan 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Följ maximalt antal 13 -kuvert.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter

eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

- Sätt besticken i bestickkorgen med de vassa kanterna nedåt eller sätt dem i besticklådan i ett horisontellt läge med de vassa kanterna nedåt.
- Låt inte produkten stå med luckan öppen för att undvika att snubbla över den.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Använd inte högtrycksvattenspray och/eller ånga för att rengöra apparaten.
- Om produkten har ventilationsöppningar nedtill får dessa inte täppas igen med t.ex. en matta.
- Produkten ska anslutas till vattentillförseln med de nya medföljande slanguppsättningsarna. Gamla slanguppsättningar får inte återanvändas.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

2.1 Installation

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Installera och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 0 °C.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Kontrollera att produkten har installerats under och bredvid stadiga skåp- eller bänkstommar.

2.2 Elektrisk anslutning



VARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylen överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.

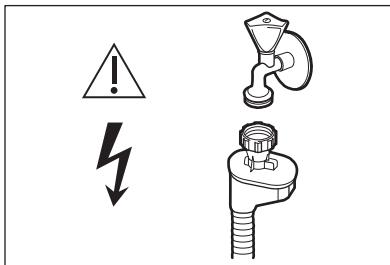
- Kontrollera så att du inte skadar stickkontakten och nätkabeln. Om produktens nätkabel behöver bytas måste det göras av vårt auktoriserade servicecenter.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.
- Endast för Storbritannien och Irland. Produkten har en 13 A stickkontakt. Om säkringen i stickkontakten måste bytas ut ska följande säkring användas: 13 amp ASTA (BS 1362).

2.3 Anslutning av vatten

- Orsaka inga skador på vattenslangarna.
- Före anslutning av nya slangar, slangar som inte använts under en längre tid, där reparationsarbete har utförts eller om nya enheter har monterats (vattenmätare, etc.), ska

vattnet rinna en stund tills det är rent och klart.

- Kontrollera att det inte finns några synliga vattenläckor under och efter första användningen av maskinen.
- Tilloppsslangen har en säkerhetsventil och en mantel med en inre elkabel.



VARNING!

Farlig spänning.

- Om tilloppsslangen är skadad, stäng omedelbart vattenkranen och dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
Kontakta auktoriserad service för att byta ut tilloppsslangen.

2.4 Använd

- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Maskindiskmedel är farligt. Följ säkerhetsanvisningarna på tvättmedelspaketet.
- Drick och lek inte med vattnet i produkten.
- Ta inte ur disken ur produkten förrän diskprogrammet är klart. Vissa diskmedel kan stanna kvar på disken.
- Produkten kan utsöndra het vattenånga om du öppnar dörren medan ett program är igång.
- Placer inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med

lättantändliga produkter i, nära eller på tvättmaskinen.

2.5 Inre belysning



VARNING!

Risk för personskador föreligger.

- Den här produkten har en inre belysning som tänds när du öppnar luckan och släcks när du stänger den.
- Lampan i den här produkten är inte lämplig för rumsbelysning.
- Kontakta service om du måste byta lampan.

2.6 Service

- Kontakta auktoriserad service för att reparera apparaten. Vi rekommenderar att du endast använder originaldelar som reservdelar.
- När du kontaktar auktoriserad service ska du ha följande information som finns på märkskylen till hands.
Modell:
PNC (produktnr.):
Serienummer:

2.7 Avfallshantering

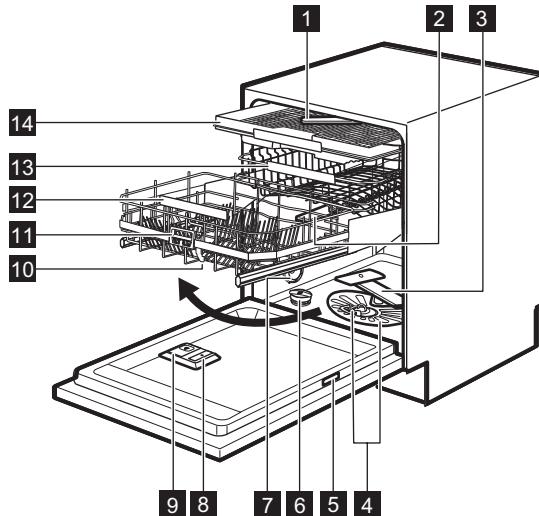


VARNING!

Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort lucklåset för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.

3. PRODUKTBESKRIVNING



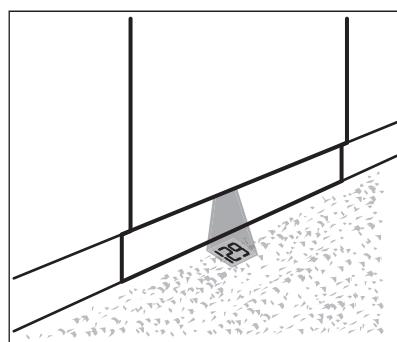
- 1 Toppspolarm
- 2 Övre spolarmen
- 3 Nedre spolarmen
- 4 Filter
- 5 Typskylt
- 6 Saltbehållare
- 7 Ventilation
- 8 Spolglansfack

- 9 Diskmedelsfack
- 10 Comfort Lift korg
- 11 Spärrhandtag
- 12 Lägre korgens handtag
- 13 Överkorg
- 14 Bestickslåda

3.1 TimeBeam

TimeBeam är en display som visas på golvet under produktens lucka.

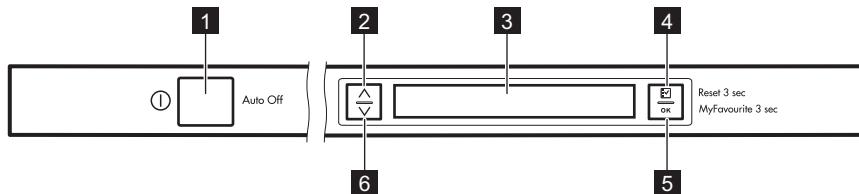
- När programmet startar visas programmets längd.
- När programmet är klart tänds **0:00** och **CLEAN**.
- När startfordräjningen startar visas nedräkningen och **DELAY** tänds.
- När det är fel på produkten visas en larmkod.





När AutoOpen är aktiverad under torkningen kan det hända att displayen på golvet inte syns. För att se återstående tid på programmet ska man titta på kontrollpanelens display istället.

4. KONTROLLPANEL



- 1** Strömbrytare
- 2** Navigeringsknapp (upp)
- 3** Display
- 4** Option-knapp

- 5** OK-knapp
- 6** Navigeringsknapp (ned)

4.1 Knappens beteende

Navigeringsknappar (upp och ned)

- Använd dessa knappar för att bläddra i listorna och informationstexter som visas på displayen.

Option knapp

- Kort tryck öppnar funktionslistan.
- Kort tryck i funktionslistan tar dig tillbaka till programlistan.
- Kort tryck i inställningslistan tar dig tillbaka till funktionslistan.
- Långt tryck (3 sek.) när födröjd start eller ett program pågår, tar bort den

födröjda starten, programmet och funktionerna. Displayen visar det förinställda programmet: ECO.

OK knapp

- Kort tryck: Bekräftar valet av program, funktioner och inställningar.
- Långt tryck: Startar MyFavourite-programmet.
Om inget program har sparats visas inställningen Ställ in MyFavourite.

5. PROGRAM

Program	Smutsgrad Typ av disk	Programfaser	Funktioner
ECO 50° ¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Normalt smutsat • Porslin och bestick 	<ul style="list-style-type: none"> • Fördisk • Disk 50 °C • Sköljning • Torkning 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • TimeSaver • XtraDry
AutoSense 45°- 70° ²⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Allt • Porslin, bestick, kastruller och pannor 	<ul style="list-style-type: none"> • Fördisk • Disk från 45 °C till 70 °C • Sköljning • Torkning 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • XtraDry
ProZone 50°- 65° ³⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Blandad smutsgrad • Porslin, bestick, kastruller och pannor 	<ul style="list-style-type: none"> • Fördisk • Disk 50 °C och 65 °C • Sköljning • Torkning 	<ul style="list-style-type: none"> • TimeSaver • XtraDry
Pro 70°	<ul style="list-style-type: none"> • Hårt smutsat • Porslin, bestick, kastruller och pannor 	<ul style="list-style-type: none"> • Fördisk • Disk 70 °C • Sköljning • Torkning 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • TimeSaver • XtraDry
30 Minutes 60° ⁴⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Nyligen insatt • Porslin och bestick 	<ul style="list-style-type: none"> • Disk 60 °C • Sköljning 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraHygiene • XtraDry
Glass 45°	<ul style="list-style-type: none"> • Normalt eller lätt smutsat • Finporslin och glas 	<ul style="list-style-type: none"> • Disk 45 °C • Sköljning • Torkning 	<ul style="list-style-type: none"> • XtraDry
Extra silent 50° ⁵⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Normalt smutsat • Porslin och bestick 	<ul style="list-style-type: none"> • Fördisk • Disk 50 °C • Sköljning • Torkning 	<ul style="list-style-type: none"> • XtraDry

Program	Smutsgrad Typ av disk	Programfaser	Funktioner
Prewash 6)	• Allt	• Fördisk	
1) Med det här programmet får du mest effektiv vatten- och energiförbrukning för porslin och bestick med normal nedsmutsning. (Det här är standardprogrammet för testinstitut).			
2) Produkten känner av smutsgraden och mängden föremål i korgarna. Den anpassar automatiskt temperaturen, mängden vatten, energiförbrukningen och programtiden.			
3) Med detta program kan du diskha en laddning med blandad disk. Mycket kraftig smutsad disk i den nedre korgen och normalt smutsad disk i den övre korgen. Vattentrycket och vattentemperaturen i den nedre korgen är högre än i den övre.			
4) Med detta program kan du köra en maskin med nyligen smutsad disk. Det ger goda diskresultat på kort tid.			
5) Det här är det tyxtaste programmet. Pumpen arbetar med mycket låg hastighet för att minska oljud. På grund av den låga hastigheten är programtiden lång.			
6) Med det här programmet kan du snabbt skölja diskens så att matrester inte fastnar och lukter bildas i maskinen. Använd inte diskmedel för det här programmet.			

5.1 Förbrukningsvärden

Program 1)	Vatten (l)	Energi (kWh)	Varaktighet (min.)
ECO 50°	11	0.832	232
AutoSense 45°- 70°	7 - 14	0.6 - 1.6	40 - 170
ProZone 50°- 65°	14 - 16	1.2 - 1.5	160 - 180
Pro 70°	12.5-14.5	1.4-1.7	170-190
30 Minutes 60°	10	0.9	30
Glass 45°	12 - 14	0.7 - 0.9	82-92
Extra silent 50°	9 - 10	1.1 - 1.3	230 - 250
Prewash	4	0.1	14

1) Vattnets tryck och temperatur, spänningssvariationer, mängden disk och tillvalsfunktioner kan ändra värdena.

5.2 Information till provanstalter

Skicka ett e-postmeddelande för all nödvändig information om prestandatest:

info.test@dishwasher-production.com

Anteckna produktnumret (PNC) som står på typskylten.

6. INSTÄLLNINGAR

6.1 Inställningslista

Välj Inställningar i funktionslistan för att se inställningslistan.

Inställningar	Värden	Beskrivning
MyFavourite	Lista över program	Ställ in ditt dagliga favorit-program. Se specifik information i det här avsnittet.
AutoOpen	PÅ (standardvärde) AV	Ställ in automatisk dörröppning för alla program utom Prewash. Se specifik information i det här kapitlet.
Slutljud	PÅ AV	Informerar dig när programmet är klart. Fabriksinställning: av.
Knappljud	Av Klick Pip	Ställ in ljudet som hörs när du trycker på knapparna.
Ljudstyrka	Från nivå 1 till 10.	Justering av volymen på ljudet.
Ljusstyrka	Från nivå 0 till 9.	Ändra ljusstyrkan på displayen.
Kontrast	Från nivå 0 till 9.	Ändra kontrasten på displayen.
Vattenhårdhet	Från nivå 1 till 10.	Ställ in nivån på vattenavhårdningsmedlet efter vattnets hårdhet där du bor. Fabriksinställning: nivå 5.
Spolglansnivå	Från nivå 0 till 6. Nivå 0 = spolglans släpps inte ut.	Ställ in nivån på spolglansbehållaren enligt den mängd spolglans som behövs. Fabriksinställning: nivå 4.
Språk	Lista över språk.	Ställ in önskat språk. Förinställt språk: Engelska.
Visa på golv	Lista över färger.	Ställ in färgen på TimeBeam
Återställa inställningarna	RESET	Återställ produkten till fabriksinställningarna.

6.2 Ändra en inställning med två värden (PÅ och AV)

När en inställning ändrats fortsätter den att vara giltig även om programmet är klart eller ett pågående program avbryts.

- Tryck på **Option**-knappen.
- Välj Inställningar.
- Tryck på **OK**-knappen.
- Välj inställning för att ändra.

- Tryck på **OK**-knappen för att ändra värdet från PÅ till AV eller tvärtom.
- Tryck flera gånger på **Option**-knappen tills programlistan visas på displayen.

6.3 Ändra en inställning med flera värden

När en inställning ändrats fortsätter den att vara giltig även om programmet är klart eller ett pågående program avbryts.

1. Tryck på **Option**-knappen.
2. Välj Inställningar.
3. Tryck på **OK**-knappen.
4. Välj inställning för att ändra.
5. Tryck på **OK**-knappen för att gå till nästa nivå.
6. Välj det nya värdet.
7. Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.
8. Tryck flera gånger på **Option**-knappen tills programlistan visas på displayen.

6.4 Starta MyFavourite-programmet

1. Håll in **OK** i ca tre sekunder tills MyFavourite-inställningen visas på displayen.
2. Stäng luckan till produkten för att starta programmet.

6.5 Spara MyFavourite-programmet

Du kan bara spara 1 program åt gången. En ny inställning avbryter den tidigare.

1. Tryck på **Option**-knappen.
 2. Välj Inställningar.
 3. Tryck på **OK**-knappen.
 4. Välj MyFavourite.
 5. Tryck på **OK**-knappen.
- Programlistan visas på displayen.
6. Välj ett program.
 7. Tryck på **OK**-knappen.
 8. Lägg till funktion och Klar visas på displayen.
 - Välj Klar om du vill spara ett program utan funktioner och tryck på **OK**-knappen.
 - Välj Lägg till funktion för att lägga till en funktion till programmet och tryck på **OK**-knappen för att bekräfta. När en funktion har valts visas Lägg till funktion och Klar på displayen. Om du vill välja en

funktion till väljer du Lägg till funktion igen, annars väljer du Klar.

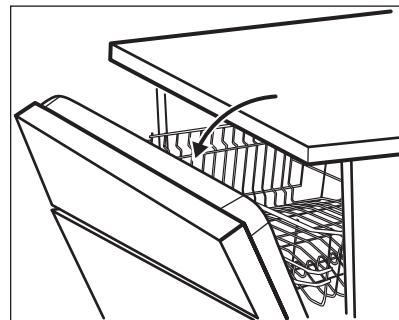
9. Tryck på **OK**-knappen.
Om programmet har TimeSaver-funktionen måste du välja Snabb eller Normal.

10. Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.

Displayen bekräftar att MyFavourite-programmet har sparats.

6.6 AutoOpen

AutoOpen förbättrar torkningsresultatet med lägre energiförbrukning.



Under torkningsfasen öppnar en enhet luckan. Luckan hålls sedan på glänt.



FÖRSIKTIGHET!
Försök att inte stänga luckan inom 2 minuter efter att den har öppnats automatiskt. Det kan skada produkten.



FÖRSIKTIGHET!
Om barn är i närheten kan AutoOpen-systemet aktiveras om du vill hålla luckan låst i slutet av programmet.

AutoOpen aktiveras automatiskt med alla program utom Prewash.

För att förbättra torkprestandan, se alternativet XtraDry eller aktivera AutoOpen.

7. FUNKTIONER



Önskade funktioner måste aktiveras varje gång innan du startar ett program. Det går inte att aktivera eller inaktivera funktionen medan ett program pågår.



Alla tillvalsfunktioner är inte heller kompatibla med varandra. Om du har valt icke-kompatibla funktioner stänger produkten automatiskt av en eller flera av dem. Endast kontrollamporna för funktionerna som fortfarande är aktiva förblir tända.

7.1 Funktionsöversikt

Funktioner	Värden	Beskrivning
Födröj start	Från 1 till 24 timmar AV (standardvärde)	Födröj starten av programmet.
XtraDry	PÅ AV (standardvärde)	Aktivera den här tillvalsfunktionen om du vill öka torkprestandan. Se specifik information i det här avsnittet.
ExtraHygiene	PÅ AV (standardvärde)	När denna tillvalsfunktion väljs desinficeras bestick och porslin. Under sköljfasen stannar temperaturen vid 70 °C i minst 10 minuter.
Inställningar	Öppna produktinställningar	

7.2 Ställa in en funktion

Endast de funktioner som är tillämpliga för det valda programmet visas i funktionslistan. Funktioner som inte är tillämpliga visas inte.

Vissa funktioner är inte kompatibla med varandra. När du ställer in två funktioner som inte är kompatibla med varandra avaktiverar produkten automatiskt en av funktionerna.

När ett program är klart eller avbryts ställs funktionerna in på standardvärdena.

- Tryck på **Option**-knappen.
 - Välj en funktion.
- Funktionens värde ainges inom parentes på displayen.

- Tryck på **OK**-knappen för att ändra värdet från AV till PÅ eller tvärtom. Om vald funktion är Födröj start visas antalet timmar som är tillgängliga för startfödröjningen på displayen när du trycker på **OK**-knappen. Välj antalet timmar och tryck på **OK**-knappen igen för att bekräfta.

- Gå tillbaka till programlistan genom att trycka på **Option**-knappen flera gånger tills valt program visas på displayen.

7.3 XtraDry

Aktivera det här alternativet om du vill öka torkprestandan. Vid användning av det här alternativet kan programmets varaktighet, vattenförbrukning och temperaturen på sista sköljningen påverkas.

Alternativet XtraDry är ett bestående alternativ för alla program förutom ECO 50° och behöver inte väljas vid varje cykel.

Varje gång ECO 50° aktiveras stängs XtraDry av och måste väljas manuellt. I andra program är inställningen XtraDry permanent och används automatiskt i nästkommande program. Denna konfiguration kan ändras när som helst.

Aktivering av XtraDry avaktiverar TimeSaver.

7.4 TimeSaver

Denna funktion ökar trycket och vattnets temperatur.

Disk- och torkfaserna är kortare. Den totala programlängden minskas med ca 50 %.

Diskresultatet är samma som vid normal programlängd men torkresultatet kan bli mindre tillfredsställande.

TimeSaver-funktionen finns endast i vissa program.

1. Bläddra genom programlistan och välj ett program.
2. Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.

Om TimeSaver-funktionen är tillämplig för valt program visas de två villkoren Snabb och Normal på displayen och programlängden för varje villkor:

- Snabb: TimeSaver aktiverad. Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.
- Normal: TimeSaver avaktiverad. Tryck på **OK**-knappen för att bekräfta.

8. INNAN MASKINEN ANVÄNDS FÖRSTA GÅNGEN

Första gången du aktiverar produkten måste du ställa in språk. Standardspråk är engelska.

1. Ställ in språk.
 - Tryck på **OK** för att bekräfta Engelska.
 - Bläddra i listan över tillgängliga språk för nya språk och tryck på **OK** för att bekräfta.
2. Kontrollera att den inställda nivån på vattenavhärdare överensstämmer med den hårdhet vattnet har där du bor. Om inte, kan du justera vattenavhärdarens nivå.
3. Fyll saltbehållaren.
4. Fyll spolglansfacket.
5. Öppna vattenkranen.
6. Starta ett program för att avlägsna eller bearbeta rester som kan finnas kvar i produkten. Använd inte diskmedel och fyll inte korgarna.

När du startar ett program kan det ta upp till 5 minuter för produkten att ladda

hartsset i vattenavhärdaren. Det ser ut som att produkten inte fungerar. Diskfasen startar bara när den här proceduren är klar. Proceduren upprepas med jämn mellanrum.

8.1 Vattenavhärdare

Vattenavhärdaren avlägsnar mineraler från vattnet, som normalt skulle ha skadlig inverkan på diskresultatet och på maskinen.

Ju mer mineraler vattnet innehåller, desto hårdare är vattnet. Vattenhårdhet mäts i ekvivalenta mått.

Vattenavhärdaren skall ställas in efter hur hårt vattnet är i området där du bor. Information om hur hårt vattnet är i området där du bor kan du få från det lokala Vattenverket. Det är viktigt att ställa in rätt vattenavhärdarnivå, för att få bra diskresultat.

Vattenhårdhet

Tyska grader (°dH)	Franska grader (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Vattenhårdhet
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<5	1 2)

1) Fabriksinställning.

2) Använd inte salt på denna nivå.

Oavsett om du använder standarddiskmedel eller multitabletter (med eller utan salt) ska du ställa in rätt hårdhetsgrad för att hålla saltpåfyllningsindikatorn aktiv.



Multitabletter med salt är inte tillräckligt effektiva för att mjuka upp hårt vatten.

8.2 Saltbehållaren



FÖRSIKTIGHET!

Använd bara salt som är speciellt avsett för diskmaskiner.

Saltet används för att ladda hartset i vattenavhärdare och ge goda diskresultat vid daglig användning.

Fylla salt i saltbehållaren



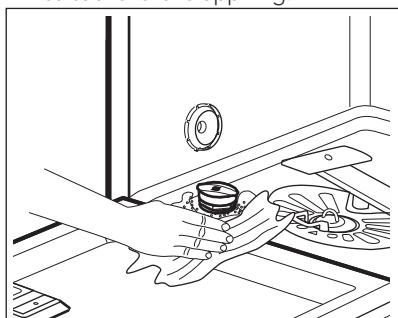
Se till att Comfort Lift är tom och i upphöjt läge.

- Öppna saltbehållaren genom att vrida locket moturs och ta bort det.
- Håll 1 liter vatten i saltbehållaren (endast första gången).

3. Fyll på disksalt i saltbehållaren.



4. Ta bort eventuellt salt från saltbehållarens öppning.



- Vrid locket på saltbehållaren medurs för att stänga saltbehållaren.



FÖRSIKTIGHET!

Vatten och avhärdningssalt kan rinna ut från saltbehållaren när du fyller på den. När du har fyllt på saltbehållaren ska du starta ett program genast för att förhindra rost.

8.3 Spolglansfacket

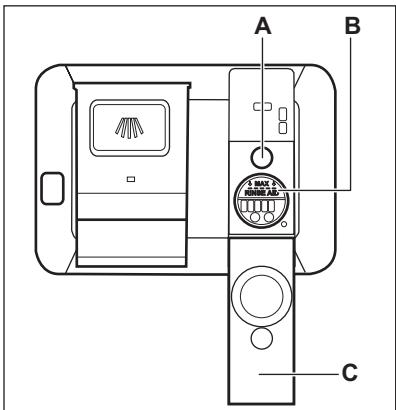
Genom att använda spolglans kan disken torkas utan att det blir ränder eller fläckar.

Spolglans släpps automatiskt ut under den heta sköljfasen.

Du kan ställa in hur mycket spolglans som ska släppas ut mellan nivå 1 (minsta mängd) och nivå 6 (största mängd). Nivå 0 inaktiverar spolglansfacket och spolglans släpps inte ut.

Fabriksinställning: nivå 4.

Fylla på spolglansfacket



FÖRSIKTIGHET!

Använd endast spolglans som är särskilt avsett för diskmaskiner.

- Öppna locket (**C**).
- Fyll på spolglansfacket (**B**) tills spolglansvätskan når markeringen "MAX".
- Torka upp eventuellt utspilled spolglans med en absorberande trasa så att det inte bildas för mycket skum.
- Stäng locket. Kontrollera att spärren har låst sig i rätt position.



Fyll på spolglansfacket när indikatorn (**A**) blir klar.



När spolglansfacket behöver fyllas på visas ett meddelande på displayen.

Om du använder multitabletter och är nöjd med torkresultatet, kan påfyllningsindikatorn för sköljmedel aktiveras genom att ställa in sköljmedelsnivån till 0.



Vi rekommenderar att alltid använda sköljmedel för bästa torkresultat, även i kombination med multitabletter som innehåller sköljmedel.

9. DAGLIG ANVÄNDNING

- Öppna vattenkranen.
 - Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
- Kontrollera att produkten är i programvalsläge.
- Om saltbehållarens kontrollampa är på, fyll på saltbehållaren.

- Ladda korgarna.
- Tillsätt diskmedlet.
- Ställ in och starta rätt program för typen av disk och smutsgrad.

9.1 Comfort Lift



FÖRSIKTIGHET!

Sitt inte på stället. Placera inte alltför stort tryck på den låsta korgen.



FÖRSIKTIGHET!

Överstig inte maximal lastkapacitet på 18 kg.



FÖRSIKTIGHET!

Använd bara diskmedel som är särskilt avsett för diskmaskiner.

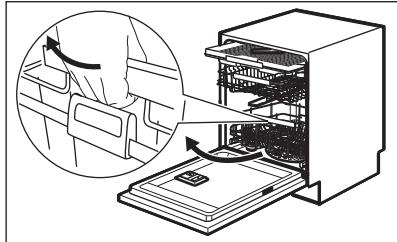


För att säkerställa korrekt upplösning ska du lyfta spärrhandtaget helt och hållt och korgen lite grann, tills korgen är urkopplad på båda sidor.

Comfort Lift lyftmekanisk gör det möjligt att lyfta den nedre korgen uppåt (till den översta nivån) och neråt för att enklare sätta in och plocka ur disken.

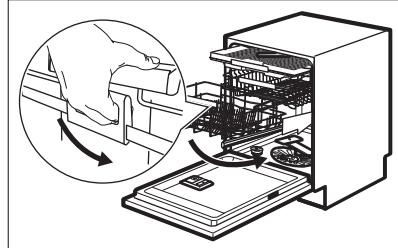
För att flytta den nedre korgen från det nedre läget:

1. För att lyfta korgen ska du dra ut korgen från diskmaskinen i korghandtaget. Spärrhandtaget får inte användas.



Korgen låses automatiskt i det övre läget. Var försiktig när du stoppar in eller tar ur disken (se broschyren).

2. För att sänka korgen, anslut spärrhandtaget till korgramen så som visas nedan. Lyft upp spärrhandtaget och korgen.

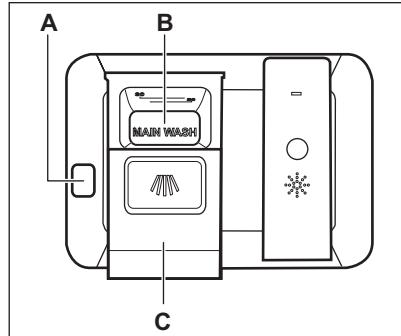


När spärrhandtaget har lyfts upp ska du trycka ner korgen. Mekanismen återgår till det nedre läget (till utgångsläget).

Det finns två sätt att sänka korgen beroende på hur man laddat den:

- Om den är full med tallrikar ska man dra den något neråt.
- Om korgen är tom eller halvfull ska man trycka ner korgen.

9.2 Använda diskmedel



FÖRSIKTIGHET!

Använd bara diskmedel som är särskilt avsett för diskmaskiner.

1. Tryck in spärren (A) för att öppna locket (C).
2. Placera diskmedlet, pulver eller tabletter, i facket märkt (B).
3. Om diskprogrammet har en fördiskfas, häll lite diskmedel på insidan av produktens lucka.
4. Stäng locket. Kontrollera att spärren har låst sig i rätt position.

9.3 Ställa in och starta ett program

Funktionen Auto Off

Funktionen sänker energiförbrukningen genom att automatiskt inaktivera produkten när den inte är igång.

Funktionen sätter igång:

- 5 minuter efter att programmet är klart.
- Efter 5 minuter om programmet inte har startat.

Starta ett program

När du aktiverar produkten visas programlistan på displayen. ECO-programmet är alltid standardprogrammet.

1. Bläddra genom programlistan och välj ett program.
2. Välj vid behov tillämpliga funktioner. Gå tillbaka till programlistan och starta valt program när funktionerna ställts in.
3. Tryck på **OK**. Om programmet är tillämpligt för TimeSaver-funktionen måste du bekräfta Snabb eller Normal.
4. Stäng luckan till produkten för att starta programmet

Fördröja starten på ett program

Det går inte att ställa in Fördröj start med MyFavourite-programmet.

1. Välj ett program.
 2. Tryck på **Option**. Funktionslistan visas på displayen.
 3. Välj Fördrör start.
 4. Tryck på **OK**.
 5. Välj önskat antal timmar för startfördräjningen.
- Du kan fördröja starten av ett program från 1 till 24 timmar.
6. Tryck på **OK** för att bekräfta.
 7. Du kan välja andra tillämpliga funktioner.
 8. Tryck flera gånger på **Option** tills valt program visas på displayen.
 9. Tryck på **OK**.

10. Stäng luckan till produkten för att starta nedräkningen till födröjd start.
När nedräkningen är klar startar programmet automatiskt.

Öppna luckan medan maskinen är igång

Om luckan öppnas medan ett program pågår, stannar maskinen. Det kan påverka energiförbrukningen och programmets varaktighet. När luckan stängs, fortsätter maskinen från den punkt där den avbröts.



Om luckan är öppen längre än 30 sekunder under torkfasen avslutas det pågående programmet. Detta händer inte om luckan öppnas av AutoOpen-funktionen.



FÖRSIKTIGHET!

Försök att inte stänga luckan inom 2 minuter efter att AutoOpen automatiskt har öppnat den, eftersom det kan skada maskinen. Om luckan, efter ytterligare 3 minuter stängs, avslutas pågående program.

Avbryta den födröjda starten medan nedräkningen pågår

När du avbryter startfördräjningen ställs programmet och funktionerna in på sina standardvärden.

1. Öppna luckan till produkten.
2. Håll in **Option** i ca 3 sekunder tills displayen visar: Stop washing?.
 - Välj Fortsätt och tryck på **OK** för att fortsätta med nedräkningen. Stäng produktens lucka.
 - Välj Stop och tryck på **OK** för att avbryta den födröjda starten.

Avbryta ett pågående program

När du avbryter ett pågående program ställs funktionerna in på sina standardvärden.

1. Öppna luckan till produkten.

2. Håll in **Option** i ca 3 sekunder tills displayen visar: Stop washing?.
 - Välj Fortsätt och tryck på **OK** för att fortsätta med det pågående programmet. Stäng produktens lucka.
 - Välj Stop och tryck på **OK** för att avbryta det pågående programmet.

Program klart

Alla knappar är inaktiva utom strömbrytaren.

10. RÅD OCH TIPS

10.1 Allmänt

Följ tipsen nedan för optimal rengöring och torkning vid daglig användning och även för att skydda miljön.

- Ta bort större matrester från tallrikarna och kasta dem i avfallspåsen.
- Skölj inte tallrikarna för hand i förväg. Välj heller fördiskprogrammet (om tillgänglig) vid behov eller ett program med fördisksfas.
- Använd alltid hela utrymmet i korgarna.
- Vid fyllning av produkten måste du se till att tallrikarna nås helt av vattnet som släpps från spolarmens munstycken. Se till att föremål inte vidrör eller täcker över varandra.
- Du kan använda maskindiskmedel, spolglans och salt separat eller så kan du använda multitabletter (t.ex. "3 i 1", "4 i 1", "All i 1"). Följ anvisningarna som står på förpackningen.
- Välj program för typen av disk och smutsgrad. Med ECO-programmet får du den effektivaste användningen av vatten och energikonsumtion för normalt smutsad porslin och bestick.

10.2 Använda salt, spolglans och diskmedel

- Använd endast salt, spolglans och diskmedel avsett för diskmaskin. Andra sorters produkter kan skada maskinen.

1. Tryck på strömbrytaren eller vänta tills Auto Off-funktionen automatiskt aktiverar produkten. Om du öppnar luckan innan Auto Off aktiverats stängs produkten av automatiskt.
2. Stäng vattenkranen.

- I områden med hårt vatten och mycket hårt vatten rekommenderar vi att man använder vanligt diskmedel (pulver, gel, tablettar utan ytterligare funktioner), spolglans och salt separat för optimal diskning och torkning.
- Minst en gång i månaden ska du låta maskinen gå med särskilt avsett maskinrengöringsmedel.
- Diskmedelstabletter löses inte upp helt vid korta program. För att undvika diskmedelsrester på porslinet rekommenderar vi att du använder tabletter för långa program.
- Använd inte mer än korrekt mängd diskmedel. Se tillverkarens anvisningar på diskmedelsförpackningen.

10.3 Vad du ska göra om du vill sluta använda multitabletter

Innan du börjar använda separat diskmedel, salt och sköljmedel ska du göra följande.

1. Ställ in vattenavhärdarens högsta nivå.
2. Kontrollera att saltbehållaren och spolglansbehållaren är fulla.
3. Starta det kortaste programmet med en sköljfas. Använd inte diskmedel och ladda inte korgarna.
4. När programmet är klart, ställ in avhärdaren efter vattenhärdheten där du bor.
5. Justera den utsläppta mängden spolglans.

- Aktivering av indikatorn för spolglanstacket tomt.

10.4 Ladda korgarna

- Använd bara produkten för att diskera föremål som är diskmaskinsäkra.
- Ställ inte föremål av trä, horn, aluminium, tenn eller koppar i produkten.
- Placer inte föremål i produkten som kan absorbera vatten (svampar, disktrasor).
- Ta bort större matrester från tallrikarna och kasta dem i avfallsspåsen.
- Blötlägg inbrända matrester på disken.
- Placer ihåliga föremål (till exempel koppar, glas och kokkärl) med öppningen nedåt.
- Se till att glas inte vidrör andra glas.
- Placer bestick och små föremål i bestickslådan.
- Lägg lätt föremål i den övre korgen. Se till att föremålen inte rör sig.
- Kontrollera att spolarmarna kan röra sig fritt innan ett program startas.

11. SKÖTSEL OCH RENGÖRING



VARNING!

Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.



Smutsiga filter och igensatta spolarmar försämrar diskresultaten. Kontrollera regelbundet och rengör dem vid behov.

11.1 Rengöra filtren

Filtersystemet består av tre delar.

10.5 Innan ett program startas

Kontrollera att:

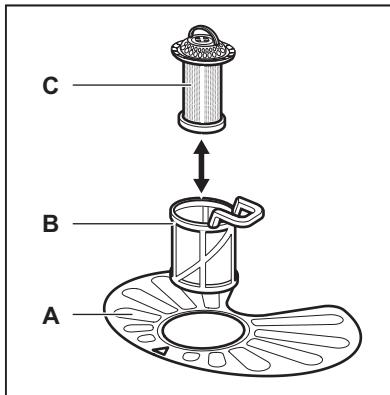
- Filtren är rena och rätt isatta.
- Saltbehållarens lock sitter tätt.
- Spolarmarna inte är igensatta.
- Det finns disksalt och spolglans (såvida du inte använder multitabletter).
- Diskgodset är rätt placerat i korgarna.
- Programmet är lämpligt för diskgodset och smutsgraden.
- Rätt mängd diskmedel används.

10.6 Plocka ut disken ur korgarna

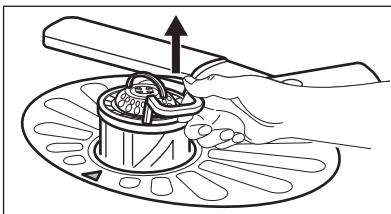
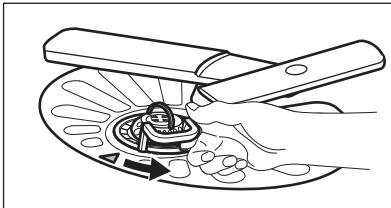
- Låt disken kallna innan den plockas ut ur produkten. Varm disk kan lätt skadas.
- Plocka först ut diskgodset från den nedre korgen, sedan från den övre.



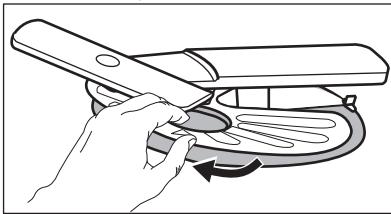
I slutet av programmet kan det finnas vatten kvar på sidorna och luckan på produkten.



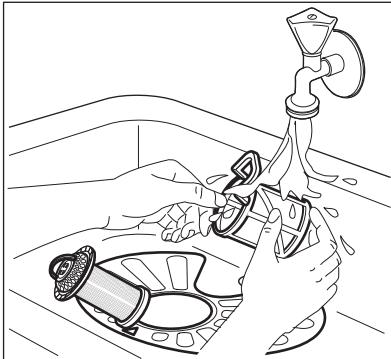
- Vrid filtret (B) moturs och ta bort det.



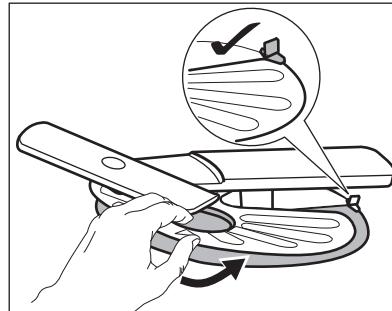
2. Ta bort filtret (C) utan filter (B).
3. Ta ut det platta filtret (A).



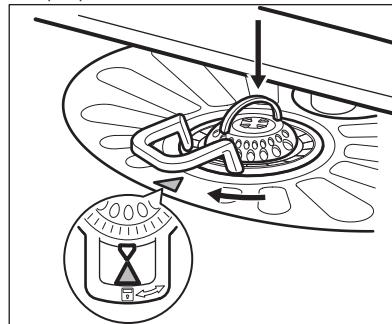
4. Tvätta filtren.



5. Kontrollera att det inte finns några matrester eller smuts i eller runt kanterna på sumpen.
6. Sätt tillbaka det platta filtret (A). Se till att det sitter rätt under de två styrtapparna.



7. Sätt ihop filtren (B) och (C) igen.
8. Sätt tillbaka filtret (B) i det platta filtret (A). Vrid medurs tills det låses på plats.



FÖRSIKTIGHET!

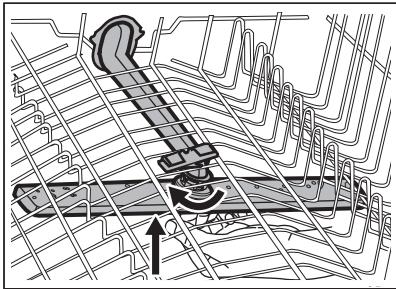
En felaktig placering av filtren kan orsaka dåliga diskresultat och skada produkten.

11.2 Rengöring av den övre spolarmen

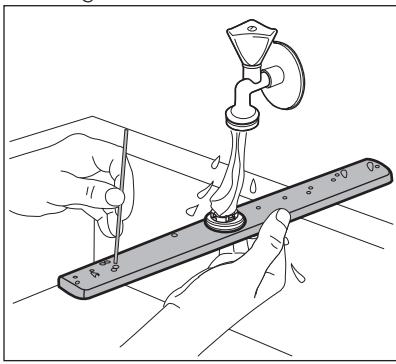
Vi rekommenderar regelbunden rengöring av den övre spolarmen för att undvika att smuts täpper igen hålen.

Tilltäpta hål kan ge oönskat resultat.

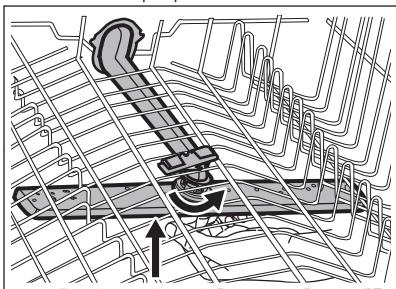
1. Dra ut överkorgen.
2. För att frigöra spolarmen från korgen, tryck den uppåt i den riktning som anges av den lägre pilen samtidigt som den vrids medurs.



3. Skölj spolarmen under rinnande vatten. Använd ett tunt spetsigt verktyg, t.ex. en tandpetare, för att avlägsna smuts från hålen.



4. För att sätta tillbaka spolarmen på korgen, tryck den uppåt i den riktning som anges av den lägre pilen samtidigt som den vrids moturs tills den läses på plats.



11.3 Utvändig rengöring

- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa.
- Använd bara neutrala rengöringsmedel.
- Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar eller lösningsmedel.

11.4 Invändig rengöring

- Rengör produkten noga, inklusive luckans gummiträckning, med en mjuk fuktad duk.
- Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, vassa verktyg, starka kemikalier, avfettningsmedel eller lösningsmedel.
- Om du använder programmen med kort varaktighet ofta, kan dessa lämna fettrester och kalkavlagringar i produkten. För att förhindra detta rekommenderar vi att du kör programmen med längre varaktighet minst två gånger per månad.
- För att bevara livslängden på din maskin rekommenderar vi att du minst en gång i månaden använder en särskild rengöringsprodukt för diskmaskiner. Följ instruktionerna noga på produktförpackningen.

12. FELSÖKNING

Om produkten inte startar eller om den stannar under användning ska du, innan du kontaktar en auktoriserad serviceverkstad, se om du kan lösa problemet själv med hjälp av informationen i tabellen.

**VARNING!**

Reparationer som inte är riktigt gjorda kan resultera i allvarlig risk för säkerheten för användaren. Alla reparationer ska utföras av kvalificerad personal.

Vid vissa fel visas en larmkod på displayen.

De flesta problemen som kan uppstå kan lösas utan att man behöver kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

Problem och larmkod	Möjliga orsaker och åtgärder
Jag inte kan sätta på produkten.	<ul style="list-style-type: none"> • Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget. • Kontrollera att det inte finns en skadad säkring i säkringsdosan.
Programmet startar inte.	<ul style="list-style-type: none"> • Se till att luckan är stängd. • Om födröjd start är inställd avbryter du inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut. • Produkten har startat laddningsproceduren av hartset i vattenhårdaren. Procedurens varaktighet är ca 5 minuter.
Produkten fylls inte med vattnet. Displayen visar 10 .	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att vattenkranen är öppen. • Kontrollera att trycket i vattentillförseln inte är för lågt. Kontakta kommunen för denna information. • Kontrollera att vattenkranen inte är igensatt. • Kontrollera att filtret i tilloppsslangen inte är igensatt. • Kontrollera att tilloppsslangen inte är böjd eller snodd.
Maskinen inte tömmer ut vattnet. Displayen visar 20 .	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att vattenläset inte är igensatt. • Kontrollera att filtret i utloppsslangen inte är igensatt. • Kontrollera att inre filtersystemet inte är igensatt. • Kontrollera att tömningsslangen inte är böjd eller snodd.
Översvämningsskyddet är aktiverat. Displayen visar 30 .	<ul style="list-style-type: none"> • Stäng vattenkranen och kontakta auktoriserad service.
Maskinen stannar och startar om flera gånger under en diskning.	<ul style="list-style-type: none"> • Det är helt normalt. Det ger optimalt rengöringsresultat och energibesparningar.
Programmet varar för länge.	<ul style="list-style-type: none"> • Välj alternativet TimeSaver för att korta programtiden. • Om födröjd start är inställd avbryter du inställningen eller väntar tills nedräkningen är slut.
Den återstående tiden på displayen ökar och hoppar nästan till slutet av programtiden.	<ul style="list-style-type: none"> • Detta är inget fel. Maskinen fungerar som den ska.

Problem och larmkod	Möjliga orsaker och åtgärder
Det läcker lite från maskinenens lucka.	<ul style="list-style-type: none"> Produkten står inte i våg. Lossa eller dra åt de justerbara fötterna (om tillämpligt). Maskinen lucka är inte centrerad. Justera den bakre foten (om tillämpligt).
Luckan är svår att stänga.	<ul style="list-style-type: none"> Produkten står inte i våg. Lossa eller dra åt de justerbara fötterna (om tillämpligt). Delar av porslinet sticker ut från korgarna.
Skramlande/knackande ljud inifrån maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> Porslinet är inte ordentligt insatt i korgarna. Se broschyren om hur man laddar korgarna. Se till att sprayarmen kan röra sig fritt.
Apparaten löser ut brytaren.	<ul style="list-style-type: none"> Strömstyrkan är otillräcklig för att kunna ha alla apparater i bruk. Kontrollera uttagets strömstyrka och kapaciteten på mätaren eller stäng av en av de apparater som används. Internt elektriskt fel på maskinen. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.



Se "Före första användning", "Daglig användning" eller "Tips" för andra möjliga orsaker.

auktorisering service om problemet uppstår igen.

För larmkoder som inte beskrivits i tabellen, kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

När du har kontrollerat produkten, stäng av och sätt på produkten. Kontakta

12.1 Diskresultat och torkning är inte tillfredsställande

Problem	Möjliga orsaker och åtgärder
Dåligt diskresultat.	<ul style="list-style-type: none"> Se "Daglig användning", "Tips" och broschyren om hur man laddar korgarna. Använd ett intensivare diskprogram. Rengör spolarmunstyckena och filter. Se kapitlet "Underhåll och rengöring".
Maskinen torkar disken dåligt.	<ul style="list-style-type: none"> Disken har lämnats kvar för länge i maskinen med luckan stängd. Det finns ingen spolglans eller så är mängden spolglans för liten. Ställ in mängden spolglans som släpps ut till en högre nivå. Plastartiklar kan behöva handtorkas. För bästa torkresultat, aktivera alternativet XtraDry och ställ in AutoOpen. Vi rekommenderar att alltid använda spolglans, även i kombination med multitabletter.

Problem	Möjliga orsaker och åtgärder
Det finns vitaktiga streck och fläckar, eller blåaktiga beläggningar på glas och diskgodset.	<ul style="list-style-type: none"> Den utsläppta mängden spolglans är för stor. Ställ in nivån på spolglansen till en lägre nivå. För mycket diskmedel har använts.
Det finns fläckar och torkade vattendroppar på glas och porslin.	<ul style="list-style-type: none"> Den utsläppta mängden spolglans är inte tillräcklig. Ställ in nivån på spolglansen till en högre nivå. Spolglansens kvalitet kan också vara en orsak.
Disken är blöt.	<ul style="list-style-type: none"> För bästa torkresultat, aktivera alternativet XtraDry och ställ in AutoOpen. Programmet har ingen torkfas eller har en torkfas med låg temperatur. Spolglansfacket är tomt. Spolglansens kvalitet kan också vara en orsak. Kvaliteten på multitabletterna kan vara orsaken. Prova ett annat märke eller aktivera spolglansfacket och använd spolglans tillsammans med multitabletterna.
Insidan på maskinen är blöt.	<ul style="list-style-type: none"> Detta är inget fel, det orsakas av fuktigheten i luften som kondenserar på väggarna.
Ovanligt skum under diskning.	<ul style="list-style-type: none"> Använd bara maskindiskmedel. Det läcker från spolglansfacket. Kontakta en auktoriseras serviceverkstad.
Det finns rost på besticken.	<ul style="list-style-type: none"> Det finns för mycket salt i vattnet under diskningen. Se avsnittet "Vattenavhärdare". Silverbestick och bestick av rostfritt stål placerades till-sammans. Undvik att sätta bestick av silver och rostfritt stål nära varandra.
Det finns rester kvar i diskmedelsfacket vid slutet av programmet.	<ul style="list-style-type: none"> Diskmedelstabletten fastnade i facket och kunde därför inte sköljas bort med vatten. Vatten kan inte skölja bort diskmedel från facket. Se till att spolarmen roterar fritt och inte är tillräppt. Se till att diskens i korgarna inte hindrar locket på diskmedelsfacket från att kunna öppnas.
Lukter inifrån maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> Se "Intern rengöring".
Kalkavlagringar på porslin, i diskmaskinen och på insidan av dörren.	<ul style="list-style-type: none"> Saltnivån är låg, kontrollera påfyllningsindikatorn. Saltbehållaren lock är löst. Vattnets hårdhetsgrad är hög. Se avsnittet "Vattenavhärdare". Även om du använder multifunktionstabletter ska du använda salt och ställa in vattenavhärdaren. Se avsnittet "Vattenavhärdare". Om det fortfarande finns kalkavlagringar ska maskinen rengöras med särskilda medel som är avsedda för detta ändamål. Testa ett annat diskmedel. Kontakta diskmedelstillverkaren.

Problem	Möjliga orsaker och åtgärder
Tråkigt, missfärgat eller naggat porslin.	<ul style="list-style-type: none"> • Se till att endast diskmaskinssäkra produkter diskas i maskinen. • Ladda och plocka ur korgarna försiktigt. Se broschyren om hur man laddar korgarna. • Lägg lättä föremål i den övre korgen.



Se "Före första användning", "Daglig användning" eller "Tips" för andra möjliga orsaker.

13. TEKNISK INFORMATION

Mått	Bredd / Höjd / Djup (mm)	596 / 818-898 / 550
Elektrisk anslutning ¹⁾	Spänning (V)	200 - 240
	Frekvens (Hz)	50 / 60
Vattentryck	bar (min. och max.)	0.5 - 8
	MPa (min. och max.)	0.05 - 0.8
Vattentillförsel	Kallt eller varmt vatten ²⁾	max 60 °C
Kapacitet	Kuvert	13
Strömförbrukning	Kvar på-läge (W)	5.0
Strömförbrukning	Av-läge (W)	0.10

1) Se märkskylten för andra värden.

2) Om varmvattnet kommer från en alternativ energikälla (t.ex. solpaneler eller vindkraft) kan du använda en varmvattensanslutning för att minska energiförbrukningen.

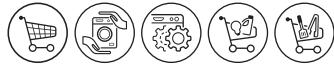
14. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen

Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

www.aeg.com/shop



117885622-A-012017

CE

AEG